





# 石油國家矛盾尖銳化

## 伊朗不受限制 增加石油產量

### 控制生產穩定價格困難重重 部長會議勢必引起激烈爭論

【路透社德黑蘭九日電】石油部長昨日在德黑蘭宣佈，伊朗政府已決定，自明年一月一日起，將全國石油產量增加百分之二十。此項決定，係在部長會議上，經過激烈爭論後，始行通過。部長會議中，對於如何控制生產，以穩定價格，曾發生嚴重分歧。部長會議主席，曾再三強調，必須控制生產，以維持國際市場之穩定。但石油部長則認為，增加產量，將有助於穩定價格。雙方意見，始終未能一致。最後，部長會議決定，將全國石油產量增加百分之二十。此項決定，將引起國際市場之激烈反應。據悉，國際石油公司，對此項決定，表示極大之不滿。認為此項決定，將使國際石油市場，陷入混亂。並可能引起國際石油價格之大幅波動。伊朗政府則表示，將採取一切必要措施，以維持國際石油市場之穩定。並強調，增加產量，係出於不得已之舉。此項決定，將使伊朗之石油產量，達到歷史最高水平。並可能使伊朗之石油收入，大幅增加。此項決定，亦將使國際石油市場，面臨前所未有之挑戰。國際石油公司，將不得不重新考慮其生產計劃。並可能引起國際石油價格之大幅波動。此項決定，亦將使國際石油市場，陷入混亂。並可能引起國際石油價格之大幅波動。

# 喬森潘抨擊越共 局勢趨於惡化

## 各部撤軍是陰謀 出指問願源能任前國美大

【路透社河內九日電】越南政府昨日發表聲明，抨擊美國前駐越大使喬森潘，指其言論，係出於陰謀，旨在挑撥越南政府與越共之關係。聲明指出，喬森潘之言論，係在越共發動軍事行動之際，發表之。其言論，旨在挑撥越南政府與越共之關係，並使越南政府，陷入孤立。越南政府表示，將採取一切必要措施，以維護國家之獨立與主權。並強調，越南政府與越共之關係，係基於互信與合作之基礎上。任何挑撥之舉，均將受到嚴厲之懲罰。此項聲明，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使越南局勢，趨於惡化。越南政府與越共之關係，亦將面臨前所未有之挑戰。此項聲明，亦將使國際社會，對越南局勢，產生重大影響。並可能引起國際社會，對越南局勢，產生重大影響。

# 繼續供應台灣武器 決不能向北京低頭

## 信不信由你 撤軍好意 越共竟謂

【中央社台北九日電】國防部昨日發表聲明，表示將繼續供應台灣武器，以維護國家之安全。聲明指出，國防部將根據國際法，繼續供應台灣武器。並強調，國防部將採取一切必要措施，以維護國家之獨立與主權。任何挑撥之舉，均將受到嚴厲之懲罰。此項聲明，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使台灣局勢，趨於惡化。國防部與越共之關係，亦將面臨前所未有之挑戰。此項聲明，亦將使國際社會，對台灣局勢，產生重大影響。並可能引起國際社會，對台灣局勢，產生重大影響。

# 削減中歐軍力談判進入新階段

## 兩國雙方均表示願先作條件 仍是

【路透社華盛頓九日電】美國與蘇聯兩國政府，昨日在華盛頓發表聯合聲明，表示削減中歐軍力談判，已進入新階段。聲明指出，兩國政府均表示願先作條件，以促進談判之進展。此項聲明，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使中歐局勢，趨於穩定。兩國政府之關係，亦將面臨前所未有之挑戰。此項聲明，亦將使國際社會，對中歐局勢，產生重大影響。並可能引起國際社會，對中歐局勢，產生重大影響。

# 塞島小姐來歷不明 身份揭發不知所踪

## 以黎派大代表小姐拒絕絕網

【路透社塞浦路斯九日電】塞浦路斯政府昨日發表聲明，表示一名來自黎巴嫩之女子，在塞浦路斯被發現。該女子之身份，目前尚不明確。政府已採取措施，以調查該女子之來歷。此項聲明，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使塞浦路斯局勢，趨於複雜。塞浦路斯政府與黎巴嫩之關係，亦將面臨前所未有之挑戰。此項聲明，亦將使國際社會，對塞浦路斯局勢，產生重大影響。並可能引起國際社會，對塞浦路斯局勢，產生重大影響。



塞島小姐來歷不明 身份揭發不知所踪

# 世界企業排位 日居廿名後

## 失業人數增十二萬

【路透社倫敦九日電】根據一項最新調查，世界企業排位，日本已居第廿名之後。此項調查，係由一家國際機構所進行。調查結果顯示，日本之企業排位，已大幅下降。此項調查，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使日本之經濟地位，受到重大影響。日本之失業人數，亦將大幅增加。此項調查，亦將使國際社會，對日本之經濟地位，產生重大影響。並可能引起國際社會，對日本之經濟地位，產生重大影響。

# 英國威廉王孫 八月四日洗禮

## 八月四日洗禮 威廉王孫

【路透社倫敦九日電】英國威廉王孫，將於八月四日舉行洗禮儀式。此項儀式，將由英國國王主持。此項儀式，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使英國之皇室地位，受到重大影響。威廉王孫之洗禮，亦將使英國之皇室地位，產生重大影響。並可能引起國際社會，對英國之皇室地位，產生重大影響。

# 測說機前無所遁 議員鬧同性戀 僅僕大話連篇

## 測說機前無所遁 議員鬧同性戀

【路透社倫敦九日電】英國下議院昨日發生一宗同性戀醜聞。一名議員被指控與另一名議員發生同性戀行為。此項醜聞，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使英國之政治地位，受到重大影響。此項醜聞，亦將使英國之政治地位，產生重大影響。並可能引起國際社會，對英國之政治地位，產生重大影響。

# 黎南戰爭與美國 議員鬧同性戀 僅僕大話連篇

## 測說機前無所遁 議員鬧同性戀

【路透社華盛頓九日電】美國政府昨日發表聲明，表示將繼續支持黎南戰爭。聲明指出，美國政府將採取一切必要措施，以維護黎南之和平與穩定。此項聲明，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使黎南局勢，趨於複雜。美國政府與黎南之關係，亦將面臨前所未有之挑戰。此項聲明，亦將使國際社會，對黎南局勢，產生重大影響。並可能引起國際社會，對黎南局勢，產生重大影響。

# 台灣物價較為穩定 南韓生產增長可觀

## 行政院建設委員會發表報告

【中央社台北九日電】行政院建設委員會昨日發表報告，表示台灣物價較為穩定，南韓生產增長可觀。報告指出，台灣之物價，在過去一年中，一直保持穩定。而南韓之生產，則有顯著之增長。此項報告，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使台灣與南韓之經濟地位，受到重大影響。此項報告，亦將使國際社會，對台灣與南韓之經濟地位，產生重大影響。並可能引起國際社會，對台灣與南韓之經濟地位，產生重大影響。

# 美保守派人士呼籲列根 勿停止供應台灣武器

## 避免發生政潮波動

【路透社華盛頓九日電】美國保守派人士昨日呼籲列根總統，不要停止供應台灣武器。他們認為，停止供應武器，將使台灣之安全受到威脅。此項呼籲，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使台灣局勢，趨於惡化。美國政府與台灣之關係，亦將面臨前所未有之挑戰。此項呼籲，亦將使國際社會，對台灣局勢，產生重大影響。並可能引起國際社會，對台灣局勢，產生重大影響。

# 歐洲市場美元回軟 歐洲市場美元回軟

## 歐洲市場美元回軟 歐洲市場美元回軟

【路透社倫敦九日電】歐洲市場之美元匯率，昨日出現回軟現象。此項現象，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使歐洲之經濟地位，受到重大影響。此項現象，亦將使國際社會，對歐洲之經濟地位，產生重大影響。並可能引起國際社會，對歐洲之經濟地位，產生重大影響。

# 趙耀東歡迎江崎來訪 商討中日貿易問題

## 台北商會歡迎江崎來訪

【中央社台北九日電】台北商會昨日發表聲明，表示歡迎日本貿易代表江崎來訪。聲明指出，台北商會將與江崎代表，就中日貿易問題，進行商討。此項聲明，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使中日貿易關係，趨於穩定。台北商會與日本之關係，亦將面臨前所未有之挑戰。此項聲明，亦將使國際社會，對中日貿易關係，產生重大影響。並可能引起國際社會，對中日貿易關係，產生重大影響。

# 算預防國年明日 元美億七增外額

## 算預防國年明日 元美億七增外額

【路透社華盛頓九日電】美國政府昨日發表聲明，表示將增加對外國之援助。聲明指出，美國政府將採取一切必要措施，以促進外國之經濟發展。此項聲明，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使外國之經濟地位，受到重大影響。此項聲明，亦將使國際社會，對外國之經濟地位，產生重大影響。並可能引起國際社會，對外國之經濟地位，產生重大影響。

# 尼國大使 孫運璿接見

## 尼國大使 孫運璿接見

【中央社台北九日電】孫運璿昨日接見尼國大使。雙方就當前國際形勢，進行了廣泛之交流。此項接見，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使尼國之地位，受到重大影響。此項接見，亦將使國際社會，對尼國之地位，產生重大影響。並可能引起國際社會，對尼國之地位，產生重大影響。

# 子韻 子韻

## 子韻 子韻

【路透社倫敦九日電】英國政府昨日發表聲明，表示將採取一切必要措施，以維護國家之安全。聲明指出，英國政府將採取一切必要措施，以維護國家之獨立與主權。此項聲明，將引起國際社會之廣泛關注。並可能使英國之地位，受到重大影響。此項聲明，亦將使國際社會，對英國之地位，產生重大影響。並可能引起國際社會，對英國之地位，產生重大影響。



子韻 子韻











本港新聞

憲報公佈禁吸煙法  
公共場所吸煙  
可被記名驅離

【本報訊】政府為進一步減少本港吸煙人口，特制定「禁吸煙法」。該法規定，在公共場所吸煙者，可被記名驅離。該法將於下月一日起生效。

港府購煙測量機  
測定焦油尼古丁含量

【本報訊】港府為加強對煙草的管制，特購置一批煙草測量機，以測定煙草中的焦油及尼古丁含量。該機將於下月開始使用。

港府製成「吸煙危害健康」  
測定焦油尼古丁含量

【本報訊】港府為加強對煙草的管制，特製成一批「吸煙危害健康」的測定焦油尼古丁含量的儀器。該儀器將於下月開始使用。

醫務署教育署轄下樓宇  
全部禁止吸煙

【本報訊】醫務署教育署轄下樓宇，全部禁止吸煙。該措施將於下月一日起生效。

全部禁止吸煙  
製造食品廚房亦禁吸煙

【本報訊】政府為加強禁煙，特規定製造食品廚房亦禁吸煙。該措施將於下月一日起生效。

我愛夏日長·夏日讀經好  
明天記得禮拜查攷聖經

七月十一日·禮拜日  
·浸信會為道堂  
九龍旺角亞打士街37號3樓  
講員：龍維忠先生  
講題：撒母耳  
時間：上午十時三十分  
·香港浸信會  
香港德輔道中50號  
講員：劉少康牧師  
講題：為生命而活  
時間：上午十一時正

海天書樓  
公衆服務  
九龍旺角彌敦道545號安樂大廈四樓  
電話：3-882446

海天賀卡中心  
生日、結婚、畢業、送禮、問候、友誼  
各種賀卡、服務佳、定價低、歡迎門市參觀。

行推校學向  
育教烟吸反

【本報訊】教育局向各學校推行「反吸煙教育」。該計劃旨在提高學生對吸煙危害的認識，並鼓勵學生拒絕吸煙。

基金徵聘

【本報訊】某基金會徵聘人員。該基金會旨在支持各項社會公益事業，並歡迎各界人士踴躍參加。

學生工作的錯誤動機

【本報訊】某學者指出，學生在參與社會工作時，應避免產生錯誤動機。該學者認為，學生應以服務社會為目的，而非追求個人利益。

港府接納海洋公園建議  
增設額外商業設施

【本報訊】港府接納海洋公園建議，增設額外商業設施。該設施將包括商店、餐廳及娛樂場所，以吸引更多遊客前往海洋公園。

康樂園複式花園單位  
售價由八十八萬元起

第IV及V型複式花園洋房  
地下連一樓複式單位 二樓連三樓複式單位  
1,470平方呎 1,420平方呎  
三房兩廳 三房兩廳  
私家花園 特大花園露台  
特大花園露台 車房  
車房

八三年初入伙

歡迎親臨大埔康樂園實地體驗園內美好生活環境及參觀示範單位。  
示範區於每日上午十時至下午五時半開放  
(星期日與公眾假期照常開放)

康樂園地產有限公司  
香港禮頓道禮頓中心一七〇七室  
電話：5-7953443  
大埔康樂園售樓部 電話：5-6574988



# 本港新聞

## 反對派中立律師赴台灣錄口供 律政司向高院上訴 要求呂樂返港答辯

### 呂樂必須證明不能返港之理由

【本報訊】前港督呂樂，因涉嫌在港期間，與一名女子發生性關係，被律政司以「違反法律」罪名起訴。呂樂在法庭上辯稱，他因身體不適，無法返回香港，並要求法庭准許他前往台灣錄取口供。律政司則表示，呂樂必須證明其不能返港之理由，否則將被法庭判處監禁。

## 下季升降班及評磅 馬會訂定原則公佈

### 馬會訂定原則公佈

【本報訊】香港賽馬會公佈了下一季的升降班及評磅原則。根據新原則，馬匹的升降班將根據其在過去一季的表現進行調整。評磅則將根據馬匹的體重和年齡進行調整。馬會表示，這些原則旨在確保比賽的公平性和競爭性。

## 董事長與六僱員涉嫌提供回佣 四人認罪押候宣判

### 其他三名被告否認控罪押候宣判

【本報訊】前香港賽馬會董事長與六名僱員涉嫌提供回佣一案，四名被告已認罪並押候宣判。其餘三名被告則否認控罪，並押候宣判。此案引起了社會的廣泛關注，因為它涉及到了賽馬會的高層管理人員。

## 漁民藏魚炮 判罰款二千

### 判罰款二千

【本報訊】一名漁民因在船上藏匿魚炮，被警方查獲。法院裁定該漁民罰款二千港元。警方表示，魚炮是一種危險的爆炸物，對公眾安全構成威脅。該漁民對判決表示不滿，並表示將上訴。

## 港府任免令

### 港府任免令

【本報訊】香港政府公佈了一系列任免令。其中包括任命了新的官員，並免去了部分官員的職務。這些任免令涉及到了多個政府部門，包括教育、衛生和社會福利等部門。

### 商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每行：兩寸闊兩格（即五寸位）每行收費六十元，三天起碼，最大限：五寸位，加色每寸加三元，長期廣告，本報不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

#### 巴黎琴行

威利牌五折酬賓 \$4950

全新原裝進口，分期保用十年  
九龍：6806283 田：632665 香港：689708

#### 大紙細紙任你揀

东芝牌 影印機  
TOSHIBA BD-3503型

專業機用用途等兩架機

批發：宇商商業機器有限公司  
零售：宇商商業機器有限公司  
地址：香港中環皇后大道中501號  
電話：5-213817 5-240849 5-241758

### 香港西區獅子會 新年度理事就職

【本報訊】香港西區獅子會新年度理事就職典禮，於昨日（星期日）下午二時，在該會會所舉行。當晚，多位嘉賓蒞臨，為新任理事頒發證書。新任理事表示，將繼續為社區服務，並加強與其他組織的合作。

### 山葉電子琴總決賽 大專會堂齊表演

【本報訊】山葉電子琴總決賽，將於本週末（星期日）下午二時，在九龍大專會堂舉行。屆時，多位優秀的電子琴演奏者將登台表演，為觀眾帶來精彩的演出。

### 康寧旅行社

暑期大酬賓  
全台灣七天豪華團  
全台灣八天豪華團  
全台灣九天豪華團  
全台灣十一天豪華團  
全台灣十四天豪華團  
全台灣二十一天豪華團  
全台灣一個月豪華團  
全台灣三個月豪華團  
全台灣六個月豪華團  
全台灣一年豪華團

### 1982 香港年曆

類五十分書全  
有萬羅包容內

作為你的案頭顧問  
柯式精美印刷 每冊港幣叁拾伍元

### 法國神奇超覺幻術

不可思議扣人心弦  
澳門南灣酒店大廳演出

### 船隻廉讓

1. 61人座大型豪華遊艇連二副發  
電機雷達探測器分層冷氣機掛梯  
係好運行中只十餘萬元即買即用

2. 18呎鐵線快艇9人座175匹馬力  
3. 船隻用裝運船尾機只售一仟餘元  
4. 九呎五新淨水用又風機特廉出售

61人船同時出租日收1500星期日2400  
另有25人鐵線快艇租933004號至96時

### 新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部  
九龍彌敦道高第街門口

### 謝

先夫黃公祖佐 昭利府君之喪  
於昨（九）日在香港殯儀館出殯  
誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感  
哀此鳴

### 惠風牌

窗戶、分體及櫃式冷氣機  
性能優越 一覽無遺 服務最好  
中國冷氣有限公司  
電話：5-295581 5-286342

### 大專會堂

香港全貌  
香港新貌  
香港舊貌  
香港未來  
香港現在  
香港過去  
香港將來  
香港現在  
香港過去  
香港將來  
香港現在  
香港過去  
香港將來

### 謝

先夫黃公祖佐 昭利府君之喪  
於昨（九）日在香港殯儀館出殯  
誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感  
哀此鳴

### 日本松田

企畫產業株式會社  
供應下列物品徵求客戶  
(一) 日本新鮮食品  
(二) 各種二手傢俬  
(三) 各種二手電器  
(四) 各種二手傢俬  
(五) 各種二手電器  
(六) 各種二手傢俬  
(七) 各種二手電器  
(八) 各種二手傢俬  
(九) 各種二手電器  
(十) 各種二手傢俬

### S.W. STEEL 紹榮鋼鐵

有限公司  
SHIU WING STEEL LTD.  
紹榮高拉力條紋鋼筋  
大小款式齊備，歡迎參觀選購  
香港干諾道中康樂大廈1209室  
電話：5-266391

### 謝

先夫黃公祖佐 昭利府君之喪  
於昨（九）日在香港殯儀館出殯  
誼親臨執紼 惠賜厚賜 高誼隆情 存均感  
哀此鳴



# 本港新聞

## 政府工程技術人員工潮 可望談判解決

職方與銓叙科代表會商六小時情況順利  
雙方下週二與各部門主管舉行三角會議  
星期一職工代表大會可能建議暫緩行動

【特訊】政府工程技術人員工潮，昨（廿四）日在職方與銓叙科代表會商六小時後，雙方表示談判情況順利，並將於下週二（廿六）與各部門主管舉行三角會議。星期一（廿五）職工代表大會可能建議暫緩行動。

職方代表表示，在會商中，雙方已就一些具體問題達成初步共識，包括改善工作環境、增加福利等。他強調，職方代表在談判中始終堅持維護員工權益，同時也理解政府的財政壓力。他呼籲員工在談判期間保持冷靜，避免採取過激行動。

銓叙科代表則表示，政府方面已盡力提出改善方案，但受財政預算限制，部分要求難以立即滿足。他建議雙方在三角會議中進一步交換意見，尋求雙方都能接受的方案。

據悉，三角會議將於下週二（廿六）上午九時在政府總部舉行，由職方代表、銓叙科代表及各部門主管共同參加。會議將討論員工提出的各項訴求，並尋求達成協議的可能性。

## 今日與下週一 仍依計劃怠工

千多工程技術員參與次日靜坐  
十六代表督導員請願信

【特訊】政府工程技術人員工潮，昨日（廿四）日，千多工程技術員參與次日（廿五）靜坐行動。十六代表督導員請願信，要求政府改善工作環境及增加福利。

據悉，參與靜坐行動的工程技術員主要分布在港九及新界各區。他們表示，由於政府未能滿足員工的訴求，他們決定採取靜坐行動，以表達不滿。他們呼籲政府正視員工的合理要求，並採取實際措施改善員工的工作條件。

十六代表督導員在請願信中，詳細列出了員工的訴求，包括改善工作環境、增加福利、縮短工作時間等。他們表示，這些訴求是員工長期以來一直關注的問題，希望政府能夠認真對待。

## 今日與下週一 仍依計劃怠工

千多工程技術員參與次日靜坐  
十六代表督導員請願信

【特訊】政府工程技術人員工潮，昨日（廿四）日，千多工程技術員參與次日（廿五）靜坐行動。十六代表督導員請願信，要求政府改善工作環境及增加福利。

據悉，參與靜坐行動的工程技術員主要分布在港九及新界各區。他們表示，由於政府未能滿足員工的訴求，他們決定採取靜坐行動，以表達不滿。他們呼籲政府正視員工的合理要求，並採取實際措施改善員工的工作條件。

十六代表督導員在請願信中，詳細列出了員工的訴求，包括改善工作環境、增加福利、縮短工作時間等。他們表示，這些訴求是員工長期以來一直關注的問題，希望政府能夠認真對待。

## 洞漏塞堵促雄偉鄒 會鼠打織組劃計並

害毒銷推式壓層遭再者享無免  
理處理合並事毆被者記布公查調應府政

【特訊】政府工程技術人員工潮，昨日（廿四）日，千多工程技術員參與次日（廿五）靜坐行動。十六代表督導員請願信，要求政府改善工作環境及增加福利。

據悉，參與靜坐行動的工程技術員主要分布在港九及新界各區。他們表示，由於政府未能滿足員工的訴求，他們決定採取靜坐行動，以表達不滿。他們呼籲政府正視員工的合理要求，並採取實際措施改善員工的工作條件。

十六代表督導員在請願信中，詳細列出了員工的訴求，包括改善工作環境、增加福利、縮短工作時間等。他們表示，這些訴求是員工長期以來一直關注的問題，希望政府能夠認真對待。



## 團唱合童兒塘觀 唱演迴巡島菲赴

流文非港進促聲歌妙美遇選  
款籌院醫兒央中拉尼馬替

【特訊】由菲律賓中拉尼馬醫院籌款，將於本月（廿五）日（星期四）前往香港，在觀塘兒童合唱團演唱。此項演出旨在為該院籌集資金，以改善醫療設備及服務。

觀塘兒童合唱團表示，他們很高興能參與這項慈善演出，並為菲律賓中拉尼馬醫院籌款。他們表示，該院一直致力於為兒童提供優質的醫療服務，他們的演出將有助於支持該院的工作。

據悉，演出將於本月（廿五）日晚上七時在觀塘兒童合唱團舉行。歡迎各界人士踴躍參加，並為菲律賓中拉尼馬醫院籌款。

## 公務員總工會要求 修改第八號報告書

希望兩週內與常委會舉行會議  
若不獲滿意結果將採工業行動

【特訊】公務員總工會昨日（廿四）日，向政府提出修改第八號報告書的要求。工會表示，希望兩週內與常務委員會舉行會議，若不獲滿意結果，將採取工業行動。

工會代表表示，第八號報告書中的一些內容對公務員的權益造成了損害，他們要求政府對報告書進行修改。他們表示，如果政府不採取行動，他們將不得不採取工業行動，以維護員工的權益。

政府方面則表示，第八號報告書是經過廣泛諮詢後制定的，旨在提高政府效率。他們表示，政府將與工會進行溝通，但強調報告書的基本原則不會改變。

## 若土地審裁處修訂條例通過 糾紛交土地審裁處處理

將委一位高院法官任主審法官

【特訊】政府昨日（廿四）日，提出修訂土地審裁處條例。若條例通過，糾紛將交土地審裁處處理，並委任一位高院法官任主審法官。

據悉，修訂後的條例將賦予土地審裁處更大的權力，以處理土地糾紛。政府表示，這項修訂旨在提高土地審裁處的權威，並確保糾紛能得到公平、迅速的處理。

然而，一些法律專家對此表示擔憂，認為修訂後的條例可能會對土地所有者的權益造成損害。他們呼籲政府在制定條例時應更加謹慎，並充分考慮各方的利益。

### 中國工藝品進出口公司北京市分公司

集古齋·博雅藝術公司 聯合主辦

## 中國近代書畫展覽

日期：一九八二年七月十一日至十四日  
時間：每日上午十時至下午六時  
地點：香港富華酒店翡翠廳

### 香港中樂團

音樂總監：吳大江  
客席指揮：李超源  
獨唱：余卓平、男高音  
楊耀珊、女高音

節目：  
張永壽：香港序曲  
關聖佑：蝶戀花  
賀大行：田園豐收  
李超源：粵海五重奏（首次演出）  
李超源：海濱之晨（首次演出）  
獨唱：秋（首次演出）  
獨唱：劉雲庵獨唱選曲

一九八二年七月廿三日至廿五日 晚上八時  
大會堂音樂廳  
門票：五元（學生票）、十元、十五元、二十元

●廿一九八二年七月三十一日 晚上七時廿分  
元朗市修堂  
門票：五元、十元、十五元、二十元

●廿一九八二年八月一日 晚上七時廿分  
聖安多尼堂音樂廳  
門票：五元、十元、十五元、二十元  
聖安多尼堂及元朗市修堂票房  
新界流動圖書館發售

### 貝查拉及凱志結他二重奏

節目：  
高迪雅：十七世紀法國特等二重奏  
梭亞：組曲，作品卅八  
德布西：夢幻曲及月光  
孟德爾遜：行板（選自四重奏，作品四十四第一首）  
拉威爾：「貓媽媽」組曲中四樂章  
阿爾班尼士：棕櫚樹下及海濱  
法雅：魔術園及磨坊之舞

一九八二年八月六日 晚上八時  
大會堂劇院  
門票：五元、十元、十五元

貝查拉及凱志結他示範講座  
一九八二年八月七日 晚上八時  
大會堂音樂廳  
門票：五元

### 林詩明，龍向榮鋼琴及敲擊樂演奏會

節目：  
選奏柴可夫斯基——高沙可夫、米克、貝格特、卡卡第、莫扎特、巴赫、費特曼、巴加尼尼、拉威爾、彼得斯、史托特、高格及蕭邦的作品。

一九八二年八月七日 晚上八時  
大會堂劇院  
門票：五元、十元、十五元

### 高思文（長笛）及麗莎（結他）演奏會

節目：  
演奏杜拉維、布拿特、湯姆、普爾、葛拉納多斯、杜蘭、波格列尼、卡斯特羅佛、泰特、庫勞、海恩、坎米、雅倫、莫寧的作品。

一九八二年八月三日 晚上八時  
大會堂音樂廳  
門票：五元、十元、十五元、二十元

長笛結他示範講座  
一九八二年八月二日 下午二時廿分及下午四時  
大會堂音樂廳  
門票：十元

### 吳詠恩，梁志輝 鋼琴小提琴二重奏

節目：  
莫扎特：G大調奏鳴曲，編號301  
布拉姆斯：D小調第三號奏鳴曲，作品一〇八  
拉威爾：G大調奏鳴曲  
法朗克：A大調奏鳴曲

一九八二年八月五日 晚上八時  
大會堂劇院  
門票：五元、十元、十五元

### 香港舞蹈團演出 長篇舞劇「東海奇緣」（重演）

中國神話故事改編，描述樵夫張羽與龍公主的愛情。

編導：陳華，林亞梅，黃繼信  
音樂：吳大江，李超源，盧亮輝，張永壽

一九八二年七月十七日至十九日 晚上八時  
七月十八日下午二時三十分  
大會堂音樂廳  
門票：五元（學生票）十五元、二十元、二十五元

### 中國戲曲滙演

粵劇：羅鳳鳴劇團  
一九八二年八月四日至九日 晚上七時四十五分  
八月八日下午一時四十五分  
門票：十元、二十元、四十元、六十元

潮劇：韓江潮劇團  
一九八二年八月十日及十一日 晚上七時四十五分  
門票：五元、十元、十五元、二十元

越劇：香港越劇劇房  
一九八二年八月十二日及十三日 晚上七時四十五分  
門票：十元、十五元、二十元、三十元

京劇：東方藝術學會  
一九八二年八月十四日及十五日 晚上七時四十五分  
門票：十元、二十元、三十元、四十元  
大會堂音樂廳

### 五星演唱會

演唱者：關菊英、葉振棠、陳潔靈、仙杜拉、李龍基

司儀：鄧英敏  
嘉賓：楊小菁、鍾婉儀、徐日勤、樂隊

一九八二年七月十六日及十七日 晚上八時  
伊利沙伯體育館  
門票：三十元、四十五元、六十元  
大會堂及伊利沙伯體育館票房發售

### 謝達群鋼琴演奏會

節目：  
斯格拉蒂：奏鳴曲兩首  
D小調奏鳴曲  
C大調奏鳴曲  
貝多芬：A大調奏鳴曲第卅一首，作品一〇  
蕭邦：F小調敘事曲第四首，作品五十二  
王建中編曲：兩首古曲（1）  
梅花三弄  
百鳥朝鳳  
舒曼：狂歡節作品九

一九八二年八月八日 晚上八時  
大會堂劇院  
門票：五元、十元、十五元

### 雅樂演奏會 日本雅樂會演出

節目：  
管弦：  
平調管弦  
朗吟——嘉辰  
越天樂  
五常樂急  
陪隨

舞樂：  
加藤順  
林歌  
散手  
廣陵王

一九八二年七月廿四日 晚上八時  
大會堂音樂廳  
門票：十元

### 丹麥皇家芭蕾舞團 精英滙演

演出潘維維及其他近代舞蹈編排家的芭蕾舞作品。

舞蹈員：安德遜、比恩、蝶黛兒、基烈特、高露寶、夏格達、威爾遜、史利實、韋萊利、積普信。

一九八二年七月三十日、三十一日及八月一日 晚上八時  
八月一日下午二時三十分  
大會堂音樂廳  
門票：十五元（學生票）、三十元、四十五元、六十元、七十五元

### 市局文娛 日益推廣

除特別註明外，所有門票均於大會堂票房發售  
●表演由文化署新界文娛節目處主辦  
●此次演出承蒙市政局批准



# 本港新聞

## 政府憲報昨日公佈 禁閉式難民營 已增加至九個

### 上週抵港八十八人已送芝罘

【特訊】政府憲報昨日公佈，在禁閉式中心（指禁閉式中心、禁閉式中心、禁閉式中心等）中，已增加至九個。上週抵港八十八人已送芝罘。

## 涉嫌勒索管工金錢 三名男子被警拘控

### 沙田第一城判頭如遭勒索索賄

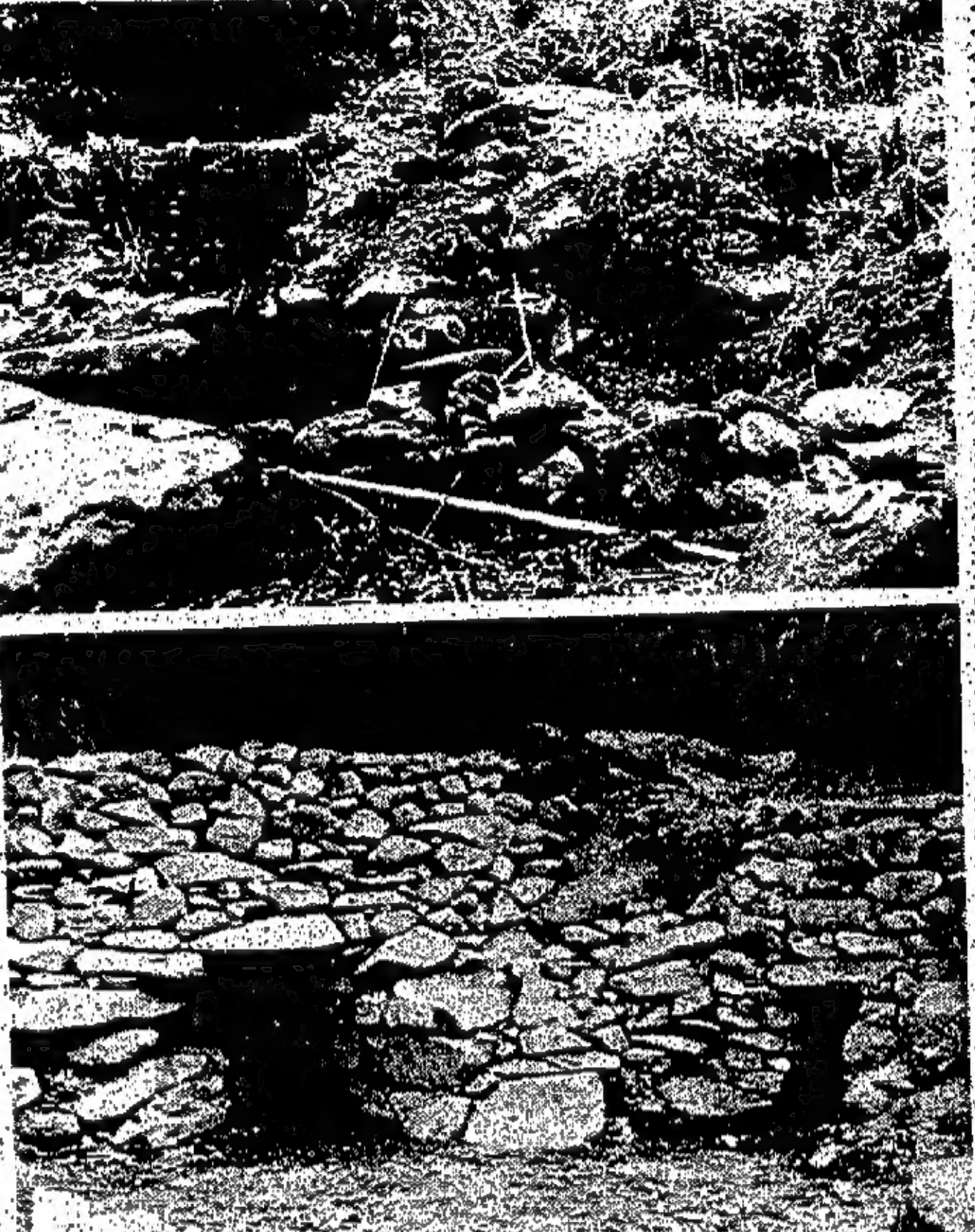
【特訊】警方昨日拘捕三名男子，涉嫌勒索管工金錢。沙田第一城判頭如遭勒索索賄。

## 零售業生意額 四月份卅八億

### 零售量及價值指數比三月下降

【特訊】政府統計局昨日發表之零售業生意額，四月份卅八億。零售量及價值指數比三月下降。

零售業生意額，四月份卅八億。零售量及價值指數比三月下降。



## 百年歷史石灰窖 市政署修繕完成

【特訊】位於沙田的百年歷史石灰窖，經市政署修繕完成。該窖為沙田區內唯一之石灰窖，現已修繕完畢，可供市民參觀。

## 美國駐港總領事分析亞洲局勢 蘇聯在亞洲擴張軍力 中美均說威脅世界和平

【特訊】美國駐港總領事昨日分析亞洲局勢，指出蘇聯在亞洲擴張軍力，中美均說威脅世界和平。



## 東平洲海浴旅行團 十八日起逢週日開即日來回

【特訊】東平洲海浴旅行團，十八日起逢週日開即日來回。

## 海傍棄置 可遭沒收

【特訊】在海傍棄置之物品，可遭沒收。

## 灣仔應增休憩場地 配合當地發展需要

【特訊】灣仔應增休憩場地，配合當地發展需要。

## 香港人遊香港 富豪酒店之夜

【特訊】香港人遊香港，富豪酒店之夜。

## 第五十四期六合彩 三獎每注派一萬四千餘

【特訊】第五十四期六合彩，三獎每注派一萬四千餘。

## 住法國情調之富豪大酒店 設歡迎酒會于該酒店貴賓廳

【特訊】住法國情調之富豪大酒店，設歡迎酒會于該酒店貴賓廳。

## 夜總會內觀賞精彩歌舞表演 樂宮美食中心嘗飽海鮮大餐

【特訊】夜總會內觀賞精彩歌舞表演，樂宮美食中心嘗飽海鮮大餐。

## 國際城鄉村俱樂部中式午膳 帶苑香滿樓享豪華海鮮晚宴

【特訊】國際城鄉村俱樂部中式午膳，帶苑香滿樓享豪華海鮮晚宴。

## 配合當地發展需要 區議員李均提建議改善居住環境

【特訊】配合當地發展需要，區議員李均提建議改善居住環境。

## 夏日逍遙遊

隆重推出：暑期渡假創新節目  
精選行程：一流食宿：舒適豪華：超值享受

台灣(七天) \$1,550	出發日期：8月3、14日、9月4、18日
星馬(七天) \$2,680	出發日期：7月27日、8月10日
泰國(七天) \$1,790	出發日期：逢星期六出發
日本九州(七天) \$2,990	出發日期：逢星期四出發
日本本州(七天) \$2,990	出發日期：逢星期六出發
韓國(四天) \$2,190	出發日期：逢星期五
菲律賓(七天) \$1,890	出發日期：逢星期六

酒店+機票服務 (天天出發)  
4天台北自由團 \$1,008起  
希爾頓、來來香格、財神大飯店、第一大酒店、嘉年華、美蘭華大飯店、美琪大飯店、麒麟大飯店  
代理東京、大阪、漢城、台灣、曼谷、馬尼拉等地酒店、代理世界各地機票、服務日期及航線詳情，歡迎垂詢。專線電話：5-413083

詳情請詢：七海旅運有限公司  
香港德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-413081 (四線)

## 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po Colour Weekly  
隨華僑日報附送

### 本期預告：

- 封面專題：重慶運動、四海一家
- 以色列空戰勝利的秘密 兒童週刊
- 多仔藥男女可用 頭上青絲花樣多
- 電視機出招生意好 鄭清真演唱會
- 百五十個夢 (星期掌聲)
- 麥德與與林碧琪 陳安璧心直口快
- 郭錦笑說夫妻共演 (旅遊之頁)
- 全女班的松竹歌聲 (旅遊之頁)
- 陶氏夏日藝術精華 (試車報告)
- 寶馬528 (試車報告)

逢星期日隨華僑日報附送

新力牌單邊彩色電視  
魅力四射 色彩繽紛

## 七海旅運有限公司

德輔道中國國際大廈1702室 電話：5-413081











# 本港新聞

## 政府劃定廿四處養魚區 經營必須領取牌照 抽籤分配魚排地點 面積一百零七公頃可滿足需求

【本報訊】政府為發展漁業，已劃定廿四處養魚區，經營者必須領取牌照，並抽籤分配魚排地點。面積一百零七公頃，可滿足需求。

漁業發展局局長陳永基表示，政府劃定廿四處養魚區，是為了發展漁業，並為漁民提供一個合法的經營場所。經營者必須領取牌照，並抽籤分配魚排地點。面積一百零七公頃，可滿足需求。

## 補償遷移魚排損失 撥津貼一千三百萬元

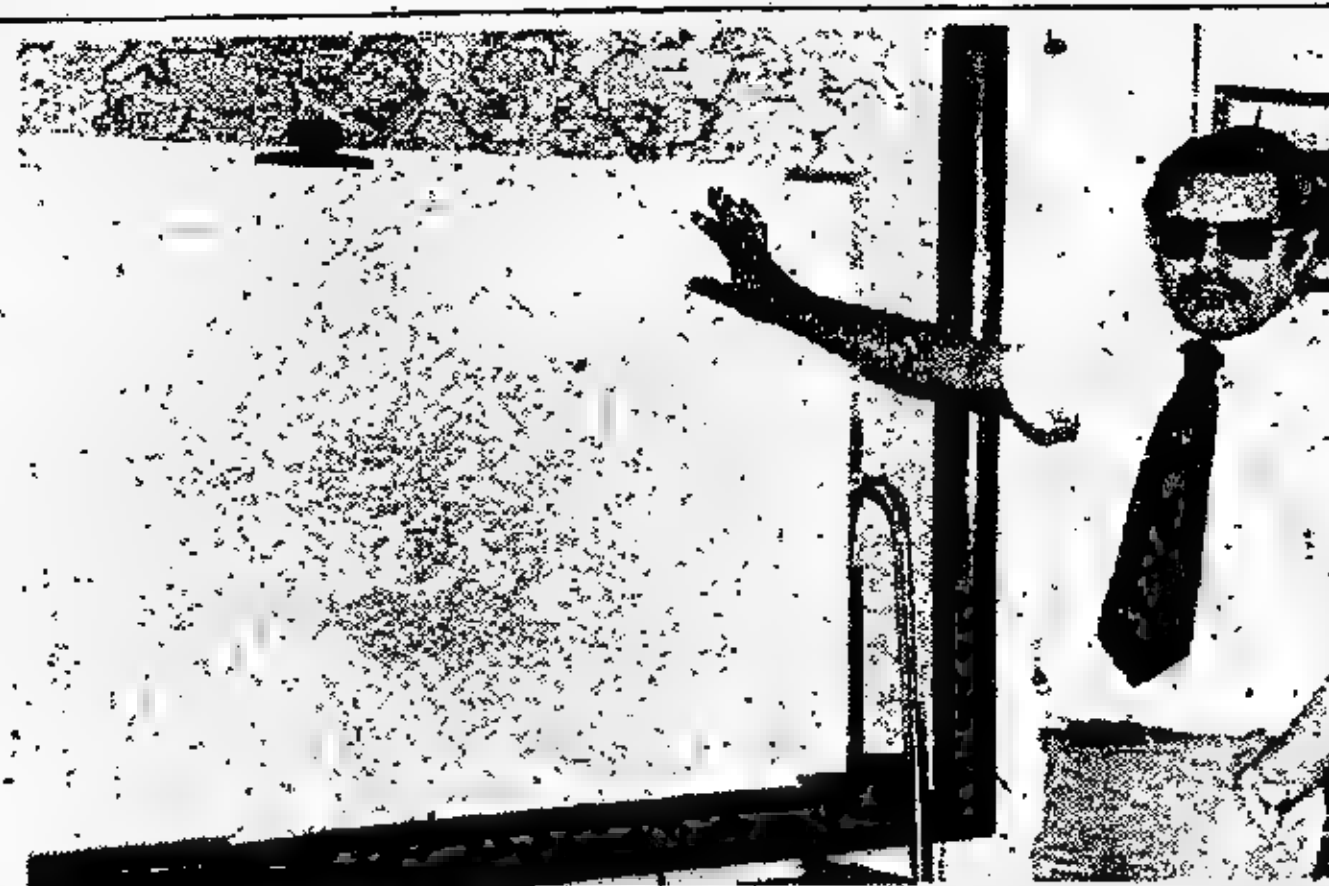
【本報訊】政府為補償遷移魚排損失，已撥款一千三百萬元。這項撥款將用於補償漁民因遷移魚排而遭受的損失。

漁業發展局局長陳永基表示，政府將撥款一千三百萬元，用於補償漁民因遷移魚排而遭受的損失。這項撥款將用於補償漁民因遷移魚排而遭受的損失。

## 工業家應尋求專業指導 減低環境污染

【本報訊】工業家應尋求專業指導，以減低環境污染。專業指導可以幫助工業家了解環保法規，並採取措施減少污染。

環保局局長表示，工業家應尋求專業指導，以減低環境污染。專業指導可以幫助工業家了解環保法規，並採取措施減少污染。



圖為某工業家在會議中發言。



圖為某工業家在會議中發言。

### 威記汽車焗油

講求質素與信譽

威記汽車，積二十餘年經驗，首創紫外光焗油，採用最新「杜邦水晶漆」，並配以電腦調色，色澤準確，高級技術，準時起貨，特高特大焗油房，能為各類汽車服務。更有專人代客辦理汽車意外賠償手續，歡迎閣下垂詢。

預約電話：3-256102-4  
九龍新蒲崗三號街十二號地下全層。

### 黃功顯主講「禮教說」

道教聯合會「道德講座」

道教聯合會「道德講座」將於七月二十日（星期日）下午二時至四時，在九龍新蒲崗三號街十二號地下全層舉行。黃功顯先生將主講「禮教說」。

### 包幼蝶主持藝藝講座 京劇博大精深

綜合文化藝術

包幼蝶女士將於七月二十日（星期日）下午二時至四時，在九龍新蒲崗三號街十二號地下全層主持藝藝講座，題目為「京劇博大精深」。

### 香港理工學院

一九八二至八三年度全日及夜間校務課程招生通告

1. 香港理工學院現招收全日及夜間校務課程一九八二至八三年度新生。全部課程將於十月四日（星期一）開始。

2. 接受報名之課程共六項，修業期由一至四年不等，包括證書、文憑、高級文憑、深造高級文憑、專業文憑及碩士學位等。由下列各學院/系開辦：

應用科學學院  
應用科學系  
數學系  
航海系  
社會工作系  
商業及設計學院  
會計系  
商業及經濟學系  
電腦系  
太古設計學院  
機械工程及製造系  
建築系  
建築及土地測量系  
建築系  
測量系  
土木工程系  
工程學院  
電機工程系  
電子工程系  
機械及動力工程系  
生產及工業工程系  
醫務服務學院  
物理及化學系

3. 有關個別課程之名稱、入學資格、報名手續及其他有關資料均詳載於申請表格內。申請表格現可於辦公時間內向下列地點索取：

(1) 本校教務處位於平台上之諮詢處，於七月十七日（星期六）開始派發。

(2) 政府總督府下九及新界民政處之辦事處。（前九龍民政署及新界民政署轄下各區民政及新界諮詢處）。於七月十四日（星期三）開始派發。

報名費用

4. 報名費用為港幣二十元。所繳費用，概不退還。報名費將在交回申請表格前先行於任何銀行（包括於理工學院校園內所設之辦事處），以現金方式繳交。於繳費前，申請人應審慎閱讀申請表格，以便瞭解本校學費是否符合政府所規定之各項入學資格。

報名手續

5. 申請人須將填妥之申請表格、報名費收條及於報名表格內所填報之學歷或專業資格之影印本交回本校教務處位於理工學院平台上之諮詢處。收妥日期如下：

(1) 由申請人填妥之申請表格，於一九八二年七月十七日（星期六）開始派發。

(2) 申請人可根據第一選擇及第二選擇之課程，填報不同之學歷或專業資格。如兩項課程之申請日期不同，請依照第一選擇課程之申請日期呈交申請表格。

6. 呈交申請表格時間如下：

星期一至星期五 上午九時至正午十二時  
下午二時至四時  
星期六及公眾假期 上午九時至正午十二時  
星期日及公眾假期 停止辦公

逾期呈交之申請表格

7. 在申請日期截止後，本院通常將不會接受逾期呈交之申請表格。但在非常特殊之情況下，逾期之申請表格將獲考慮。此外，申請人須繳付逾期申請費港幣七十五元。所繳費用，概不退還。一旦申請表格被接受後，本院亦必須先行處理所有有資格之申請表格，包括逾期申請表格。逾期申請表格之申請表格，將由本院另行處理。

8. 除按校務處課程編號（編號2111）、航海及電機系高級文憑課程（編號2501）及機械工程及動力系高級文憑課程（編號3601），可於七月十四日至十六日或十七日至二十日內呈交外，其餘申請表格，必須於一九八二年七月十四日至十七日之間交回申請表格。

9. 有關入學詳情，請於下列辦公時間內向本校教務處位於理工學院平台上之諮詢處查詢：

星期一至星期五 上午九時至正午十二時  
下午二時至四時  
星期六及公眾假期 上午九時至正午十二時  
星期日及公眾假期 停止辦公

下列諮詢電話有效期至一九八二年七月十五日：

3-632407 3-638129 3-633298  
3-339503 3-636510 3-636510

教務長 關榮寶

### CHINTEX OIL AND GAS COMPANY LIMITED

本公司之董事局收到有關一份龍好企業有限公司（即本公司之控股公司）股份控制權轉讓合約之消息。該董事局決議，在可發出詳細宣佈之前，本公司之股份暫停掛牌買賣。

承董事局命

一九八二年七月九日

### 怡和有限公司

欣然公布  
西門·凱瑟克先生  
奉委為本公司常務董事  
由一九八二年七月十日起生效

主席兼首席常務董事  
初璧堅  
香港一九八二年七月十日啟

怡和有限公司

### 巡警追捕擒獲一匪

【本報訊】一名巡警在追捕一名匪徒時，被匪徒用利器刺傷。巡警隨即追捕，並最終擒獲了該匪徒。

警方表示，該名匪徒在街頭搶劫了一名市民，並企圖逃跑。巡警隨即追捕，並最終擒獲了該匪徒。

### 承銀主命公開拍賣交吉物業詳情

拍賣人樓勿兄弟拍賣行訂於一九八二年七月二十六日（星期二）下午三時正，在香港灣仔行大廈地庫下列物業公開拍賣：

該物業座落於九龍尖沙咀東部，由田土廳註冊為九龍內地段第一〇五八號及其上蓋建築物，可分作九個單位，每單位約一千一百平方呎（一千一百三十八平方呎）。該物業地租，為每年稅之八千四百一十元（即每月七百三十四元五角）。（看屋時間七月二十一日上午十時至正午十二時及下午二時至四時）。

拍賣詳情及詳情可向下列地址索取：

銀主代表律師 牙士打律師行 或 樓勿兄弟拍賣行  
九龍灣道六十七號三樓上層樓層行大廈六樓  
電話：三一九五〇四一  
樓勿兄弟拍賣行  
電話：五一一三六六〇

### 博愛醫院

售旗籌款收支報告表（辛酉年）  
1982年3月13日至1982年3月31日

收入捐款	金額
銀禧捐款	\$ 579,572.80
名譽捐款	184,476.88
總計	\$ 764,049.68

用途各項開支	金額
臨時僱員薪金	\$ 9,910.00
薪俸	9,513.60
郵費	5,132.90
印刷費	13,982.00
車費	2,522.90
茶水費	9,757.50
文具費	144.00
保險費	1,425.00
維修費	1,412.50
總計	\$ 53,800.40

結存（撥入本院當費） \$ 710,249.28

主席：柯利德

有關1982年3月13日發行之售旗籌款，其所有收支單據及紀錄簿，業經本會計師核對，並獲得有關資料及解釋，根據本會計師核對結果，證實上項收支並無錯誤。

核數師：伍華瑞會計師事務所  
1982年6月24日

### 香港九龍貨倉有限公司

一九八二/九一年還本  
週息七厘五無抵押債券

茲通告本公司定於一九八二年七月十七日至七月三十一日（首尾兩天在內），暫停辦理一九八二/九一年還本週息七厘五無抵押債券（簡稱「債券」）之過戶登記，以資定享有於一九八二年七月三十一日派發之利息之債券持有人資格。每面一百元債券將獲派派七元七角五仙（已扣除利息稅）。利息支票將於一九八二年七月三十一日寄予各債券持有人，或遵照個別指示辦理。

承董事會命  
秘書 麥禮頌謹啟

香港一九八二年七月十日

### 聯益保險有限公司開派股息通告

啟者本公司一九八一年股息定期一九八二年七月九日開派屆時請到永樂街一百零五號三樓本公司寫字樓領取是荷。

聯益保險有限公司啟

一九八二年七月九日





# 體育

## 意德週日爭世界盃冠軍

## 西德運氣較佳

## 法國應勝反敗

## 世盃準決賽互射十二碼分高下

## 正場一比一加時德追平成三比三

## 四強爭霸日誌

## 世盃賽近尾聲

## 紀念品生意減

## 捷報傳到羅馬

## 球迷瘋狂慶祝

## 西德慶祝晉決賽

## 酒吧贈飲拔蘭地

## 意隊守穩攻快

## 球迷一致讚賞

## 西德門將舒密加表現粗野

## 法隊柏迪遜被撞傷

## 送院留醫用掉兩牙

## 法國雖敗仍獲稱許

### 當地報章多抱不平

### 電視轉播世盃賽時間過長可能導致法人婚姻出現危機

## 世盃決賽無巴西大為失色

## 德意十二爭霸

## 巴西法國超卓表現觀衆難忘

## 意領隊對決賽充滿信心

## 估西德沿用四三三陣式

## 競爭烈無冷場

## 入球多采多姿

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國雖敗仍獲稱許

### 當地報章多抱不平

### 電視轉播世盃賽時間過長可能導致法人婚姻出現危機

## 世盃決賽無巴西大為失色

## 德意十二爭霸

## 巴西法國超卓表現觀衆難忘

## 意領隊對決賽充滿信心

## 估西德沿用四三三陣式

## 競爭烈無冷場

## 入球多采多姿

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國雖敗仍獲稱許

### 當地報章多抱不平

### 電視轉播世盃賽時間過長可能導致法人婚姻出現危機

## 世盃決賽無巴西大為失色

## 德意十二爭霸

## 巴西法國超卓表現觀衆難忘

## 意領隊對決賽充滿信心

## 估西德沿用四三三陣式

## 競爭烈無冷場

## 入球多采多姿

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國雖敗仍獲稱許

### 當地報章多抱不平

### 電視轉播世盃賽時間過長可能導致法人婚姻出現危機

## 世盃決賽無巴西大為失色

## 德意十二爭霸

## 巴西法國超卓表現觀衆難忘

## 意領隊對決賽充滿信心

## 估西德沿用四三三陣式

## 競爭烈無冷場

## 入球多采多姿

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序

## 法國波蘭爭奪季軍

## 七月十日

## 世盃足球秩序



本港新聞

現役馬共六五二匹  
暑期總編班昨公佈

Table with 2 columns: Rank (名次), Name (姓名), and Score (分數). It lists the top 10 students of the Summer Editorial Class.

男子擅闖禁區  
被判罰款千元

【本報訊】一名男子因擅闖禁區，被判罰款一千元。該名男子在禁區內逗留，被保安人員發現後，隨即被帶回警署處理。

廣東道王店劫案  
四男子涉嫌被控

【本報訊】廣東道王店發生的一宗劫案，四名男子涉嫌被控。警方在案發後，迅速展開調查，並拘捕了四名涉案男子。

何文田文道劫案  
警方尋主潘若蘭

【本報訊】何文田文道發生的一宗劫案，警方正在尋找失主潘若蘭。警方表示，失主潘若蘭在案發後，曾向警方報案，但至今仍未尋獲。

喜來登酒店風格運動  
油尖區各界社團首腦

【本報訊】喜來登酒店舉辦的一項風格運動，吸引了油尖區各界社團首腦參加。活動旨在推廣健康運動，並增進社區聯繫。

黃大仙十一區坊會  
自行編印年刊

【本報訊】黃大仙十一區坊會自行編印的年刊，近日已出版。年刊內容豐富，涵蓋了當地的歷史、文化及社區活動。

寶蓮寺大澳水鄉遊

【本報訊】寶蓮寺主辦的大澳水鄉遊，將於近日舉行。活動包括乘船遊覽大澳風景，並參觀當地的漁村。

社區活動彙報

旺角青年服務團：該團將於下月舉行一項名為「夏日假期」的活動，旨在為青少年提供一個健康的休閒場所。

三院特殊教育學校  
啓智舉行開放日

【本報訊】三院特殊教育學校將於下月舉行開放日活動。學校表示，開放日旨在讓家長及社會人士了解學校的教學情況。

順聯投籃公開賽  
本週日維園舉行

【本報訊】順聯投籃公開賽將於本週日在維多利亞公園舉行。比賽吸引了眾多籃球愛好者參加，預計將是一場精彩的比賽。

環球航空公司  
駐港副總裁

【本報訊】環球航空公司駐港副總裁，將於近日抵港。該副總裁將負責處理公司在香港的業務。

抵港考察業務

【本報訊】某公司代表團將於近日抵港考察業務。代表團成員將與當地的企業家進行交流，並探討合作機會。

黃金華先生主持頒獎

【本報訊】黃金華先生將於近日主持頒獎典禮。典禮將表彰在社區服務方面做出傑出貢獻的人士。

新滿堂籌款晚宴

【本報訊】新滿堂將於近日舉辦籌款晚宴。晚宴旨在為慈善事業籌集資金，並為當地的社區服務。



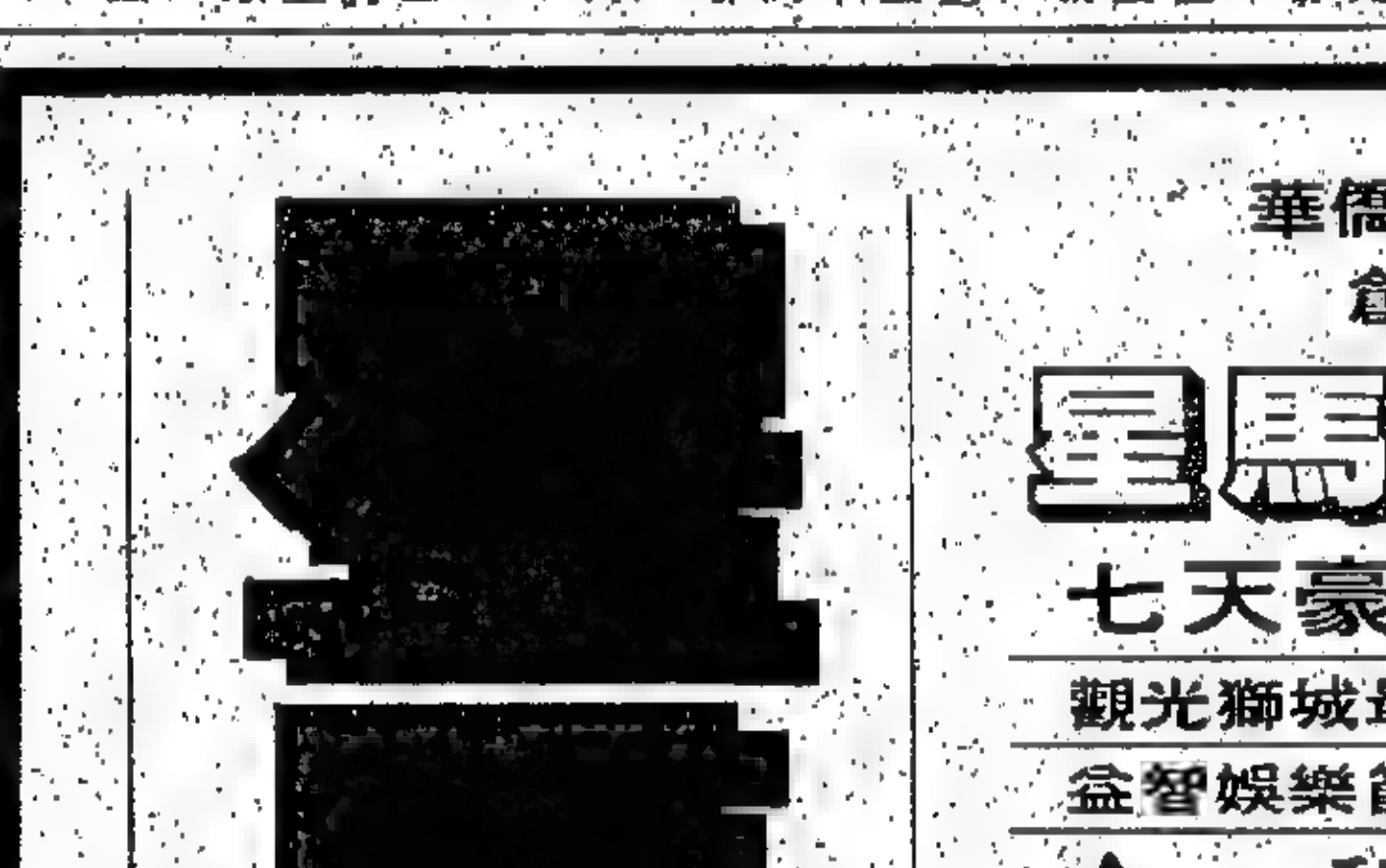
獎抽運幸 新滿堂籌

【本報訊】新滿堂將於近日舉辦籌款晚宴。晚宴旨在為慈善事業籌集資金，並為當地的社區服務。



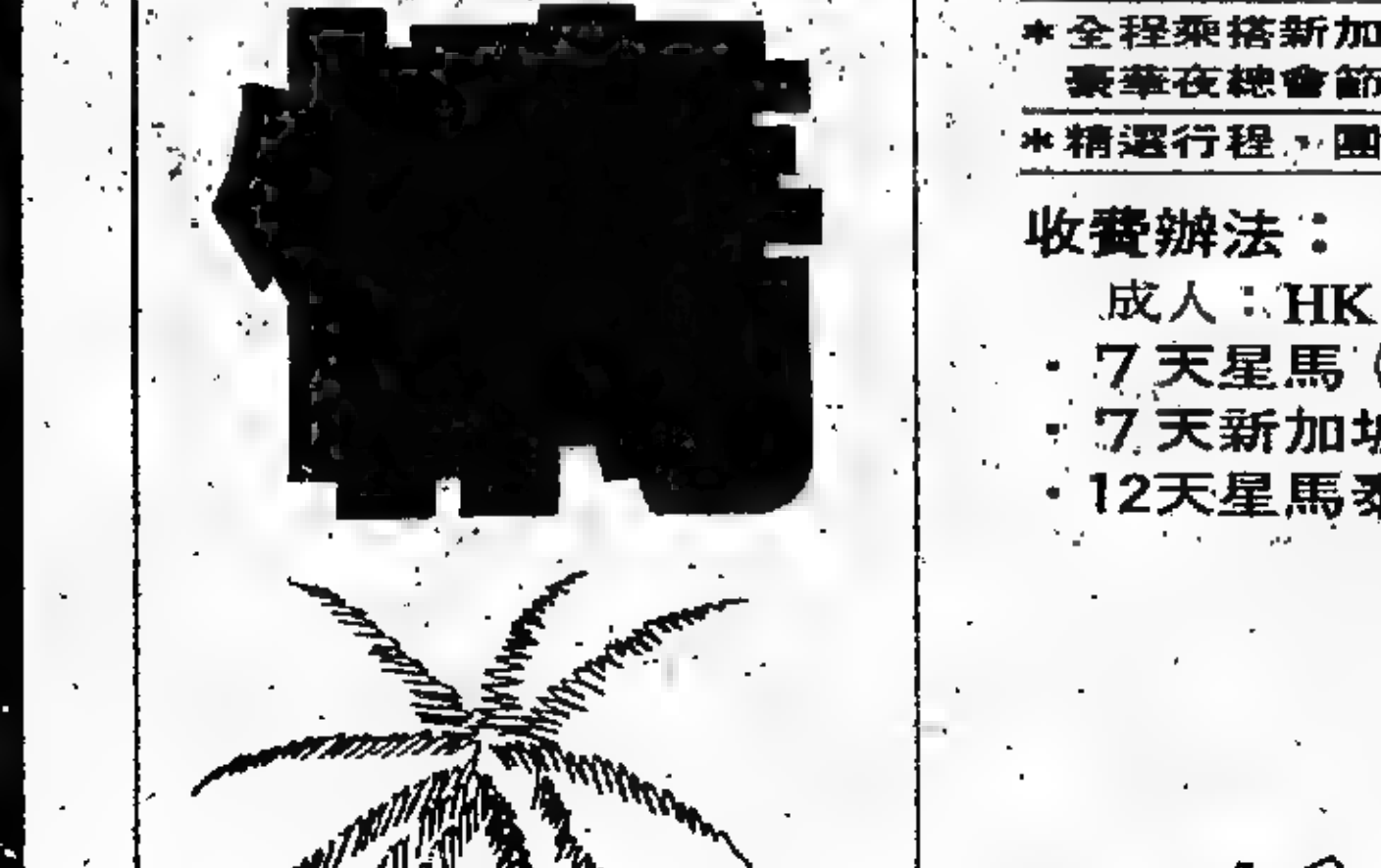
獎抽運幸 新滿堂籌

【本報訊】新滿堂將於近日舉辦籌款晚宴。晚宴旨在為慈善事業籌集資金，並為當地的社區服務。



獎抽運幸 新滿堂籌

【本報訊】新滿堂將於近日舉辦籌款晚宴。晚宴旨在為慈善事業籌集資金，並為當地的社區服務。



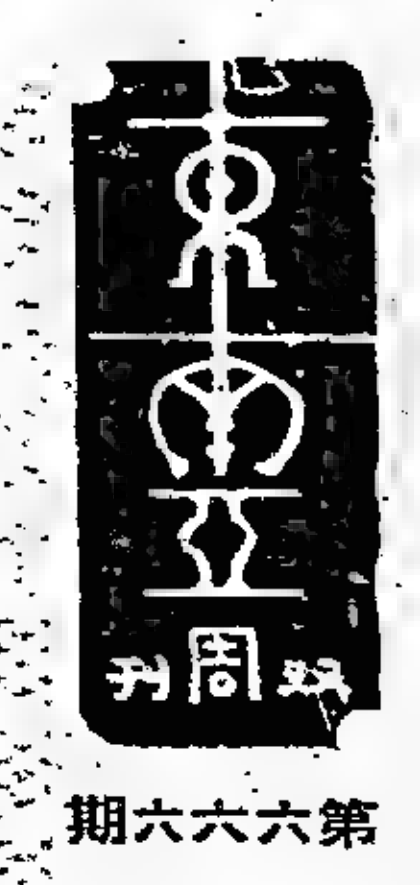
獎抽運幸 新滿堂籌

【本報訊】新滿堂將於近日舉辦籌款晚宴。晚宴旨在為慈善事業籌集資金，並為當地的社區服務。



獎抽運幸 新滿堂籌





期六六六第

略談華僑移居馬來半島簡史(下)

我國典籍所載

我國典籍所載

我國典籍所載

我國典籍所載

我國典籍所載

我國典籍所載

我國典籍所載

我國典籍所載

我國典籍所載

我國典籍所載

地產與樓房 買賣租賃·建築材料 盜磚潔具·電器燈飾 傢俬裝修·居室設計

威享大廈 16至19樓 新型寫字樓招售

安福樓 招租

金邦大廈 旺舖商場 空氣調節 租期特長 每呎四元

新型工業大廈招租

安基大廈 標準泳池 及更衣室特價百萬元出售

花園洋房 交吉出售

海外置業佳音

偉信商業大廈

全幢招租

新唐樓平沽 每呎620元

萬昌工廠大廈 出租

旺舖廠房出售

出租

旺舖招售

葵涌地王旺舖出售

本欄廣告·費廉效大

鳳凰新邨地下招租

中區寫字樓出租

三角碼頭寫字樓招租

惠刊廣告請駕臨下列地址





# 台灣購買空中巴士

## 法國開始陸續交貨

首架已於本月初由法飛往台北

另三架分別於七月、十一月及明年初移交

【本報訊】台灣與法國簽署的空中巴士客機購置合約，首架客機已於本月初由法國飛往台北。這架空中巴士A300客機，是台灣向法國購買的三架客機中的第一架。另外兩架客機，分別將於今年七月、十一月及明年年初移交。這三架客機，將由法國空中巴士公司負責運送。空中巴士公司表示，這三架客機的交付，標誌著台灣與法國在航空工業方面的合作邁出了重要一步。空中巴士公司表示，這三架客機的交付，將有助於提高台灣航空公司的運輸能力，並為台灣民眾提供更多的航空服務。

# 北歐航空公司推出

## 歐陸速航貨運服務

（本報訊）北歐航空公司，為配合歐洲各國貨運需求，特推出「歐陸速航」貨運服務。該服務由北歐航空公司的貨運部門負責，提供從歐洲各國到台北的直飛貨運服務。該服務的特點是速度快、價格低、服務周到。該服務將為台灣企業提供更多的便利，並促進台灣與歐洲之間的貿易往來。

# 非航天地七天遊

## 同業暢遊菲律賓

【本報訊】由菲律賓航空公司（PAL）主辦，台灣旅遊業協會協辦的「非航天地七天遊」活動，將於本週末開始。該活動將帶領台灣旅遊業者前往菲律賓進行七天遊覽。在遊覽期間，旅遊業者將參觀菲律賓的各個名勝古蹟，並與菲律賓旅遊業者進行交流。該活動旨在促進台灣與菲律賓之間的旅遊業合作，並為台灣旅遊業者提供更多的資訊。

# 萬輪今從美國到

## 巴山十六號中東

【本報訊】由美國開往中東的「巴山十六號」輪船，將於今日抵達台灣。該輪船是由美國輪船公司（AMERICAN LINES）經營的，載有大量的貨物。該輪船的抵達，將為台灣提供更多的貨物供應，並促進台灣與美國之間的貿易往來。

# 英偉雅士十二日返美

## 若重丸經扶桑來

【本報訊】英國偉雅士（VICTORIA）輪船，將於本月十二日返回美國。該輪船是由英國輪船公司（VICTORIA LINES）經營的，載有大量的貨物。該輪船的返美，將為美國提供更多的貨物供應，並促進美國與英國之間的貿易往來。

# 長江沿流各省

## 物資進出稱便

【本報訊】長江沿流各省的物資進出，將因長江輪船公司的成立而更加方便。該公司將經營長江沿流各省的輪船業務，為各省之間的物資運輸提供更多的便利。該公司的成立，將有助於促進長江沿流各省的經濟發展，並為民眾提供更多的便利。

# 楊子江輪船公司成立

【本報訊】楊子江輪船公司，將於近日正式成立。該公司將經營楊子江沿流各省的輪船業務，為各省之間的物資運輸提供更多的便利。該公司的成立，將有助於促進楊子江沿流各省的經濟發展，並為民眾提供更多的便利。

# 入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
EISHIN MARU	日本	十日	日本郵船
KWANGSI	日本	十日	日本郵船
JASTARNIA BOR	日本	十日	日本郵船
JINHUPOUN	日本	十日	日本郵船
NEW STALLION	日本	十日	日本郵船
EUROPEAN EXPRESS	日本	十日	日本郵船
MAY SKY	日本	十日	日本郵船
SL. ENDURANCE	日本	十日	日本郵船
EVER VIGOR	日本	十日	日本郵船
CLOVER	日本	十日	日本郵船
KOWLOON BAY	日本	十日	日本郵船
CHAR LO	日本	十日	日本郵船
KWANG TA 2	日本	十日	日本郵船
CHAOHU CAREER	日本	十日	日本郵船
NAN HUI	日本	十日	日本郵船
HONG QI	日本	十日	日本郵船
BOLAN	日本	十日	日本郵船
SAMOA	日本	十日	日本郵船
FUSO MARU	日本	十日	日本郵船
TAI LAI	日本	十日	日本郵船
IBN TUFAIL	日本	十日	日本郵船
MIN LIE	日本	十日	日本郵船
DIANA SKOU	日本	十日	日本郵船
SALLY OCEAN	日本	十日	日本郵船
ALPS MARU	日本	十日	日本郵船
SEIYO MARU	日本	十日	日本郵船
R.R. RATHI	日本	十日	日本郵船
ROSE BAY	日本	十日	日本郵船
STRAIT CONTAINER	日本	十日	日本郵船
AM. LANCER	日本	十日	日本郵船
CRYSTAL	日本	十日	日本郵船
VALERIA	日本	十日	日本郵船
PINE VALLEY	日本	十日	日本郵船
EKMAN	日本	十日	日本郵船
SIENA	日本	十日	日本郵船
NEW GLOBE	日本	十日	日本郵船
JAPAN CAOBO	日本	十日	日本郵船
FLAMINGO	日本	十日	日本郵船
CHERRY BUNGA	日本	十日	日本郵船
NL. HONSHU	日本	十日	日本郵船
PEARL ISLAND	日本	十日	日本郵船
TRADE CONTAINER	日本	十日	日本郵船
LAURO	日本	十日	日本郵船
BALIWAG DOS	日本	十日	日本郵船
NL. STEENKERK	日本	十日	日本郵船
ATHANASSIA	日本	十日	日本郵船
MARINE CONTAINER	日本	十日	日本郵船
GUSHAN	日本	十日	日本郵船
ANEMONE	日本	十日	日本郵船
YANANWUHAO	日本	十日	日本郵船
MINFU	日本	十日	日本郵船
ZIM CANBERRA	日本	十日	日本郵船
DYNAMIC ACE	日本	十日	日本郵船
CHEVALIER VALBELLE	日本	十日	日本郵船
HERMES ACE	日本	十日	日本郵船
KUNG HWA	日本	十日	日本郵船
SHUNG WING 4	日本	十日	日本郵船
KUO LIE	日本	十日	日本郵船
CAMPANILLA MAERSK	日本	十日	日本郵船
CAMPANILLA	日本	十日	日本郵船
ALBION	日本	十日	日本郵船
WAKASHIGE MARU	日本	十日	日本郵船
TRANSWORLD BRIDGE	日本	十日	日本郵船
STRATHCONOM	日本	十日	日本郵船
PRES. MADISON	日本	十日	日本郵船
FUTAMI MARU	日本	十日	日本郵船
ACCORD	日本	十日	日本郵船
YE LAN	日本	十日	日本郵船
EXECUTIVE	日本	十日	日本郵船
HANGANG GLORY	日本	十日	日本郵船
HUGUENOT	日本	十日	日本郵船
FORTITUDE PINE	日本	十日	日本郵船
PIONEER CONTAINER	日本	十日	日本郵船
FORTUNE STAR	日本	十日	日本郵船
ORT. AMBASSADOR	日本	十日	日本郵船
R. RUMINSKI	日本	十日	日本郵船
WAKAMATSU MARU	日本	十日	日本郵船
OMEX PIONEER	日本	十日	日本郵船
ARCHIMIDIS	日本	十日	日本郵船
FALCON	日本	十日	日本郵船
GREEN ISLAND	日本	十日	日本郵船
TEY KAISER	日本	十日	日本郵船
AKRITAS	日本	十日	日本郵船
BONNY STAR	日本	十日	日本郵船
JUPITER	日本	十日	日本郵船
THAI PAULIN	日本	十日	日本郵船
BONITA ACE	日本	十日	日本郵船
SL. EXPLORER	日本	十日	日本郵船
ORT. DIPLOMAT	日本	十日	日本郵船
PRES. JOHNSON	日本	十日	日本郵船
MAH 2	日本	十日	日本郵船
MAH 1	日本	十日	日本郵船
PING YIN	日本	十日	日本郵船
KUNG HWA 2	日本	十日	日本郵船
ZIM TRADER	日本	十日	日本郵船
CHEVALIER PAUL	日本	十日	日本郵船
VENUS	日本	十日	日本郵船
BENNY SKOU	日本	十日	日本郵船
YOKHOKU MARU	日本	十日	日本郵船
FORMOSA CONTAINER	日本	十日	日本郵船
TUNG HAI 6	日本	十日	日本郵船
TUNG HAI 5	日本	十日	日本郵船
KUD. PROROKOV	日本	十日	日本郵船
FUTAMI MARU	日本	十日	日本郵船
CAVALRY	日本	十日	日本郵船
HA XING	日本	十日	日本郵船
BRIGHT FAITH	日本	十日	日本郵船
LUHAI 65	日本	十日	日本郵船
KWANG CHOW	日本	十日	日本郵船
GALLEO NAGATE	日本	十日	日本郵船
STRATHNETT	日本	十日	日本郵船
NEW HYDE	日本	十日	日本郵船
KAGA MARU	日本	十日	日本郵船
TWIN SAPPHERE	日本	十日	日本郵船
ZIM HONGKONG	日本	十日	日本郵船
GOLD VARD	日本	十日	日本郵船
TUNG	日本	十日	日本郵船
BARZAN	日本	十日	日本郵船
ASIA LOYALTY	日本	十日	日本郵船
ROYAL STAR	日本	十日	日本郵船
MIN. JIE	日本	十日	日本郵船
ABOITZ CONCARIER 7	日本	十日	日本郵船

# 今日空郵 (星期六)

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 截郵時間

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 出口船期表

（往何處）（日期）（公司）

# 美洲線

MAIN EXPRESS  
EARNEST VENTURE  
AM. LANCER  
SL. ENDURANCE  
SAMOA  
ACCORD  
HERMES ACE  
ELMA DOS  
LAURO  
ATHANASSA  
BONITA ACE  
ORT. EXECUTIVE  
GREEN ISLAND  
JAPAN CAOBO  
YOKHOKU MARU  
SL. EXPLORER  
ZIM HONGKONG  
PRES. JOHNSON  
ORT. DIPLOMAT  
BENNY SKOU  
EVER VALIANT  
GALLEO AGATE  
ML. MONSON  
EVER VALIANT  
MELICA MAERSK  
MUTAN CAREER

# 歐洲線

HIMALAYA MARU  
EVER VIGOR  
CITY OF YORK  
JASTARNIA BOR  
CHAR LO  
TRANSWORLD BRIDGE  
ALBION  
KHU. PROROKOV  
OMEX. PIONEER  
AKRITAS

# 澳洲線

SIENA  
KWANGSI  
PEARL ISLAND  
ORT. AMBASSADOR  
ZIM TRADER  
ALDEBARAN  
ZHI JIANG KOU  
AUST. EXPLORER  
NOVIKOV PRIBOY  
GEORGE

# 印、巴、中東線

ESTELLE MAERSK  
GOLD ALISA  
CORINTO MARU  
CHAR LO  
JASTARNIA BOR  
VALERIA  
DIANA SKOU  
FUSO MARU  
PRES. MADISON  
STRATH CONON  
NEW GLOBE  
ZIM CANBERRA  
NEW STALLION

# 東南亞線

JASA  
GERANUM  
YU QUAN SHAN  
MAY SKY  
RR. RATHI  
JIAN LOONG  
FLAMINGO  
BOOKKONG 2  
ROSE BAY  
TIMMAR FORTUNE  
ASIAN DROWN  
CORNELIA MAERSK  
HANGANG GLORY  
DYNAMIC ACE  
NEW HYSAN  
PINE VALLEY  
SEIYO MARU  
BALIWAG DOS  
TEY KAISER  
NEW HYDE  
CAMPANILLA  
TEY KAISER  
THAI PAULIN  
AND. TARUNAGA  
LEDA MAERSK  
ABOITZ CONCARIER  
WORLD TIGER  
NEPTUNE ZIRCON  
R.R. RATHI

# 台灣、日本、金山線

AO JIANG  
SKY HOVER  
DONAM 2  
SHUN JIANG  
TUNG PING 2  
HUANG JIN SHAN  
FORTUNE STAR  
JURATA  
YANGTZE RIVER  
KWANG TA 2  
KUO LIE  
CHERRY BUNGA  
HSING HWA  
R. RUMINSKI  
JUN SHAN  
MIN LIE  
TAI LAI  
LIN JIANG  
SHANGHAI  
QING CHUN 6  
TRADE CONTAINER  
MARINE CONTAINER  
SHANGHAI  
STRAIT CONTAINER  
JUPITER  
PIONEER CONTAINER  
KING HWA  
BONITA ACE  
FORMOSA CONTAINER  
KUO LIE  
KIEN HWA 2  
FOO HSING

# 非洲線

GOLD ALISA  
MELICINNEY MAERSK  
CLOVER  
OCEAN HARMONIA  
NL. HONSHU  
NL. STEENKERK  
CHAOHU CAREER  
EUROPEAN EXPRESS  
ALPS MARU  
SALLY OCEAN

# 輪船電話

香港輪船有限公司  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港輪船有限公司

香港輪船有限公司  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲西岸貨輪航線

香港至澳洲西岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲東岸貨輪航線

香港至澳洲東岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲南岸貨輪航線

香港至澳洲南岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲北岸貨輪航線

香港至澳洲北岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲西岸貨輪航線

香港至澳洲西岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲東岸貨輪航線

香港至澳洲東岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲南岸貨輪航線

香港至澳洲南岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲北岸貨輪航線

香港至澳洲北岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲西岸貨輪航線

香港至澳洲西岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲東岸貨輪航線

香港至澳洲東岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲南岸貨輪航線

香港至澳洲南岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲北岸貨輪航線

香港至澳洲北岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 香港至澳洲西岸貨輪航線

香港至澳洲西岸貨輪航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 日本家寶

日本家寶  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 日本東方輪船有限公司

日本東方輪船有限公司  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 歐洲航線

歐洲航線  
電話：3-7215265  
電話：0-245324

# 今日空郵 (星期六)

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 截郵時間

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時

# 今日平郵

上午十時  
下午二時  
下午四時  
下午六時







# 開工率不增反減

## 節貨冬貨付運雖達高潮情況不如理想

【本報訊】據最近統計，開工率不增反減，主要工業平均開工率僅五成半，較前個月下降半成，較正常竟降三成之巨，反映失業率半數以上，一九七四年同期較前低，工資尚低，係通脹威脅，工廠開工率不增反減，出口貿易萎縮，實地賣場風氣仍感蕭條。

# 美元市大幅度回跌

## 拆息財務存息均落

【本報訊】美元市在過去一週內，經歷了大幅度的回跌，拆息財務存息均落，主要工業平均開工率僅五成半，較前個月下降半成，較正常竟降三成之巨，反映失業率半數以上，一九七四年同期較前低，工資尚低，係通脹威脅，工廠開工率不增反減，出口貿易萎縮，實地賣場風氣仍感蕭條。

# 生豬市平淡

## 供量正常，購意尚欠積極

【本報訊】生豬市平淡，供量正常，購意尚欠積極，主要工業平均開工率僅五成半，較前個月下降半成，較正常竟降三成之巨，反映失業率半數以上，一九七四年同期較前低，工資尚低，係通脹威脅，工廠開工率不增反減，出口貿易萎縮，實地賣場風氣仍感蕭條。

# 美匯金價

## 軟回匯上銀白

【本報訊】美匯金價軟回匯上銀白，主要工業平均開工率僅五成半，較前個月下降半成，較正常竟降三成之巨，反映失業率半數以上，一九七四年同期較前低，工資尚低，係通脹威脅，工廠開工率不增反減，出口貿易萎縮，實地賣場風氣仍感蕭條。

# 市開融金洲歐

## 軟回匯上銀白

【本報訊】市開融金洲歐軟回匯上銀白，主要工業平均開工率僅五成半，較前個月下降半成，較正常竟降三成之巨，反映失業率半數以上，一九七四年同期較前低，工資尚低，係通脹威脅，工廠開工率不增反減，出口貿易萎縮，實地賣場風氣仍感蕭條。

# 香港金銀行情

【本報訊】香港金銀行情，主要工業平均開工率僅五成半，較前個月下降半成，較正常竟降三成之巨，反映失業率半數以上，一九七四年同期較前低，工資尚低，係通脹威脅，工廠開工率不增反減，出口貿易萎縮，實地賣場風氣仍感蕭條。

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00

品名	單位	價格
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00
金條	兩	11,500.00







爲世界共稱  
必不肯失諸齊

三天，今日五逢週末，愛好文藝人士，想

100

100

麥氏續說：現時本區已有食水供應。

11-1004 91

[illegible]













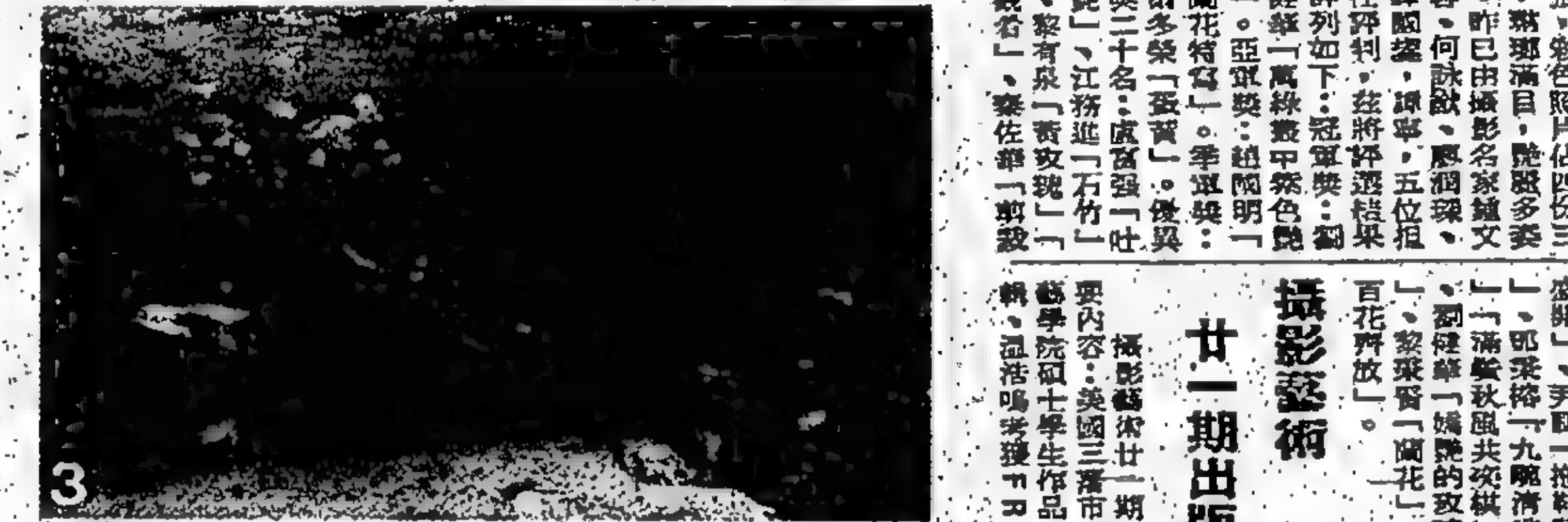




圖說：本報攝影記者在拍花。



圖說：本報攝影記者在拍人。



圖說：本報攝影記者在拍人。



圖說：本報攝影記者在拍人。

### 拍幾張商品宣傳照片

#### 空運二百朵新鮮蘭花

本報特約記者 石

本報特約記者石，日前在沙田一間花店，拍得幾張商品宣傳照片。該花店主人，為宣傳其空運自美國之新鮮蘭花，特請本報攝影記者，為其拍得幾張商品宣傳照片。該花店主人，為宣傳其空運自美國之新鮮蘭花，特請本報攝影記者，為其拍得幾張商品宣傳照片。該花店主人，為宣傳其空運自美國之新鮮蘭花，特請本報攝影記者，為其拍得幾張商品宣傳照片。

### 香港大學攝影學會

#### 舉辦國際學生沙龍

香港大學攝影學會，定於十月十四日至十六日，在沙田一間花店，舉辦國際學生沙龍。該沙龍，旨在促進國際學生間之攝影交流，並展示各國學生之攝影作品。該沙龍，旨在促進國際學生間之攝影交流，並展示各國學生之攝影作品。該沙龍，旨在促進國際學生間之攝影交流，並展示各國學生之攝影作品。

### 亞洲攝影聯合大會

#### 定十月在漢城舉行

亞洲攝影聯合大會，定於十月在韓國漢城舉行。該大會，旨在促進亞洲各國攝影愛好者間之交流，並展示各國攝影作品。該大會，旨在促進亞洲各國攝影愛好者間之交流，並展示各國攝影作品。該大會，旨在促進亞洲各國攝影愛好者間之交流，並展示各國攝影作品。

### 聯校攝影佳作

#### 參觀展覽有好評

聯校攝影佳作展覽，日前在沙田一間花店舉行。該展覽，旨在展示各校學生之攝影作品，並促進各校學生間之攝影交流。該展覽，旨在展示各校學生之攝影作品，並促進各校學生間之攝影交流。該展覽，旨在展示各校學生之攝影作品，並促進各校學生間之攝影交流。

### 北區花卉攝影賽

#### 劉健華獲冠軍獎

北區花卉攝影賽，日前在沙田一間花店舉行。該比賽，旨在促進北區攝影愛好者間之交流，並展示北區攝影作品。該比賽，旨在促進北區攝影愛好者間之交流，並展示北區攝影作品。該比賽，旨在促進北區攝影愛好者間之交流，並展示北區攝影作品。

### 九龍攝影學會

#### 廿五日正式活動

九龍攝影學會，定於十月二十五日正式活動。該學會，旨在促進九龍攝影愛好者間之交流，並展示九龍攝影作品。該學會，旨在促進九龍攝影愛好者間之交流，並展示九龍攝影作品。該學會，旨在促進九龍攝影愛好者間之交流，並展示九龍攝影作品。

### 文史雙週刊

#### 期五十五第

文史雙週刊，定於十月二十五日正式出版。該刊物，旨在促進文史愛好者間之交流，並展示文史作品。該刊物，旨在促進文史愛好者間之交流，並展示文史作品。該刊物，旨在促進文史愛好者間之交流，並展示文史作品。

### 大溪文化出土的人面石

大溪文化出土的人面石，日前在沙田一間花店展出。該人面石，為大溪文化之重要遺物，具有極高之藝術價值。該人面石，為大溪文化之重要遺物，具有極高之藝術價值。該人面石，為大溪文化之重要遺物，具有極高之藝術價值。

### 原始時代的藝術

原始時代的藝術，日前在沙田一間花店展出。該藝術，為原始時代之重要遺物，具有極高之藝術價值。該藝術，為原始時代之重要遺物，具有極高之藝術價值。該藝術，為原始時代之重要遺物，具有極高之藝術價值。







# 香港青年商會「青商週」特刊

## 香港青商成立三十多年 訓練數千青年服務社會

本港仍有無數青年人等待接受訓練機會

香港青年商會會長黃清烈

香港青年商會自成立以來，一直致力於為青年提供服務，並為社會培養人才。會長黃清烈表示，青商成立三十多年來，已為數千名青年提供了服務，並為社會培養了大批人才。他指出，目前本港仍有無數青年人等待接受訓練機會，青商將繼續努力，為青年提供更多服務。



## 今年青商週以老人為題 促進各界尊重老人地位

香港青年商會一九八二年青商週

香港青年商會今年青商週的主題是「老人」，旨在促進各界尊重老人的地位。會長黃清烈表示，老人是社會的寶貴財富，我們應該給予他們更多的關心和尊重。青商週期間，將舉辦一系列活動，包括講座、展覽等，以提高公眾對老人問題的了解。



## 香港青商分會簡介

香港青年商會分會簡介

香港青年商會分會遍布世界各地，旨在為當地的青年提供服務。分會的主要職能包括：提供職業培訓、創業指導、社交活動等。分會還積極參與社會公益活動，為社區服務。

## 每年辦青商週 為公眾謀進步

青商會永遠主席黃清烈

青商會永遠主席黃清烈表示，每年舉辦青商週是青商會的重要傳統。通過舉辦青商週，青商會可以為公眾謀進步，提高社會的整體素質。他指出，青商週不僅是青年的盛會，也是公眾了解青年、支持青年的重要平台。



香港青年商會成立於一九五二年，是香港歷史最悠久的青年組織之一。該會的宗旨是為青年提供服務，並為社會培養人才。青商會每年都會舉辦青商週，為青年提供一個展示才華、交流經驗的平台。此外，青商會還積極參與社會公益活動，為社區服務。

### 無線遙控 人人曉用 融融

融融無線遙控電視錄映機，為您提供最先進的娛樂體驗。該設備具有多種功能，包括自動錄映、快慢速播放、定鏡搜索等。它還配備了無線遙控器，操作簡便。融融無線遙控電視錄映機是您家庭娛樂的理想選擇。

### 樂聲牌 NV-7200B 電視錄映機

附送無線遙控器 全面操控快慢速 定鏡搜索

更有：

- \* 14日自動錄映時間型
- \* 直接驅動錄映馬達
- \* 定鏡向前逐格播放
- \* 可連錄4小時
- \* 杜比系統等

先進功能勝一籌 歡迎比較再選購

VHS PAL DOLBY SYSTEM

樂聲牌

服務中心：香港中環德輔道中51-53號廣和中心七樓 電話：0-281771

分站：

- 九龍尖沙咀彌敦道1401號 電話：6-256161-8
- 九龍彌敦道625號廣和中心二樓 電話：3-323723
- 九龍北橋道二號 電話：3-7135434
- 廣州人民南路111號地下 電話：89399
- 澳門德輔道中88號地下 電話：86650

陳列室：

- 九龍尖沙咀彌敦道67號廣和中心九樓 電話：3-7217722
- 九龍彌敦道625號廣和中心二樓 電話：3-323723
- 香港中環德輔道中1401號 電話：6-256161-8
- 亞洲電視中心：香港中環德輔道中321號 電話：0-423346

## 家有一老如有一寶

香港青年商會「老人」專題活動

香港青年商會今年青商週的主題是「老人」，旨在促進各界尊重老人的地位。會長黃清烈表示，老人是社會的寶貴財富，我們應該給予他們更多的關心和尊重。青商週期間，將舉辦一系列活動，包括講座、展覽等，以提高公眾對老人問題的了解。

## 青商週

香港青年商會一九八二年青商週

香港青年商會今年青商週的主題是「老人」，旨在促進各界尊重老人的地位。會長黃清烈表示，老人是社會的寶貴財富，我們應該給予他們更多的關心和尊重。青商週期間，將舉辦一系列活動，包括講座、展覽等，以提高公眾對老人問題的了解。

## 羣策羣力服務社會

香港青年商會一九八二年青商週

香港青年商會今年青商週的主題是「老人」，旨在促進各界尊重老人的地位。會長黃清烈表示，老人是社會的寶貴財富，我們應該給予他們更多的關心和尊重。青商週期間，將舉辦一系列活動，包括講座、展覽等，以提高公眾對老人問題的了解。











# 選擇旅遊

**日本本州** 東京、大阪、日光、名古屋、京都、淺草、箱根、富士山、豐島園、日本火車、美加多

日八 \$2890 \*全港獨有 ①日本環球片場 ②琵琶湖 ③東芝科學館  
 航天

直飛大阪・東京返港 無須乘內陸機  
 減少行車16小時・免除舟車勞頓之苦

\* 乘日航747客機・早機去，晚機返。 \* 節目隱有兼有・膳食取諸全港最靚。  
 \* 住太陽城、山中湖等一流大酒店。 \* 獨立成團、專人領隊。

天天出發（回程可停台北）

鹿兒島南北九州八天 \$3190  
 鹿兒島南北九州本州八天 \$3490

\* 回程可停台北，不另收費。 \* 東京返香港免收機場稅60元

[illegible]



## 分類廣告客戶幸運抽獎

**SUPER**  
顯像性能超群及光機一體  
利索快、測光準、操作簡便  
快門最高每分鐘 1000 次  
使用壽命極長、LED 燈提示  
拍攝迅速清晰、閃光燈靈敏  
取景在觀景窗上，方便取景

**特別獎給名：**  
各得聲牌 35EFL 自動曝光  
35 米厘抽珍相機之部  
附有內藏閃燈系統  
每部價值：HK\$368.00

抽獎公佈日期：一九八二年八月六日

---

[illegible]

亞皆老街  
美孚新邨  
家安街  
屯門  
元朗  
電話  
91-567862  
91-567863  
91-574766  
91-574767  
91-574768  
91-574769  
91-574770  
91-574771  
91-574772  
91-574773  
91-574774  
91-574775  
91-574776  
91-574777  
91-574778  
91-574779  
91-574780  
91-574781  
91-574782  
91-574783  
91-574784  
91-574785  
91-574786  
91-574787  
91-574788  
91-574789  
91-574790  
91-574791  
91-574792  
91-574793  
91-574794  
91-574795  
91-574796  
91-574797  
91-574798  
91-574799  
91-574800  
91-574801  
91-574802  
91-574803  
91-574804  
91-574805  
91-574806  
91-574807  
91-574808  
91-574809  
91-574810  
91-574811  
91-574812  
91-574813  
91-574814  
91-574815  
91-574816  
91-574817  
91-574818  
91-574819  
91-574820  
91-574821  
91-574822  
91-574823  
91-574824  
91-574825  
91-574826  
91-574827  
91-574828  
91-574829  
91-574830  
91-574831  
91-574832  
91-574833  
91-574834  
91-574835  
91-574836  
91-574837  
91-574838  
91-574839  
91-574840  
91-574841  
91-574842  
91-574843  
91-574844  
91-574845  
91-574846  
91-574847  
91-574848  
91-574849  
91-574850  
91-574851  
91-574852  
91-574853  
91-574854  
91-574855  
91-574856  
91-574857  
91-574858  
91-574859  
91-574860  
91-574861  
91-574862  
91-574863  
91-574864  
91-574865  
91-574866  
91-574867  
91-574868  
91-574869  
91-574870  
91-574871  
91-574872  
91-574873  
91-574874  
91-574875  
91-574876  
91-574877  
91-574878  
91-574879  
91-574880  
91-574881  
91-574882  
91-574883  
91-574884  
91-574885  
91-574886  
91-574887  
91-574888  
91-574889  
91-574890  
91-574891  
91-574892  
91-574893  
91-574894  
91-574895  
91-574896  
91-574897  
91-574898  
91-574899  
91-574900  
91-574901  
91-574902  
91-574903  
91-574904  
91-574905  
91-574906  
91-574907  
91-574908  
91-574909  
91-574910  
91-574911  
91-574912  
91-574913  
91-574914  
91-574915  
91-574916  
91-574917  
91-574918  
91-574919  
91-574920  
91-574921  
91-574922  
91-574923  
91-574924  
91-574925  
91-574926  
91-574927  
91-574928  
91-574929  
91-574930  
91-574931  
91-574932  
91-574933  
91-574934  
91-574935  
91-574936  
91-574937  
91-574938  
91-574939  
91-574940  
91-574941  
91-574942  
91-574943  
91-574944  
91-574945  
91-574946  
91-574947  
91-574948  
91-574949  
91-574950  
91-574951  
91-574952  
91-574953  
91-574954  
91-574955  
91-574956  
91-574957  
91-574958  
91-574959  
91-574960  
91-574961  
91-574962  
91-574963  
91-574964  
91-574965  
91-574966  
91-574967  
91-574968  
91-574969  
91-574970  
91-574971  
91-574972  
91-574973  
91-574974  
91-574975  
91-574976  
91-574977  
91-574978  
91-574979  
91-574980  
91-574981  
91-574982  
91-574983  
91-574984  
91-574985  
91-574986  
91-574987  
91-574988  
91-574989  
91-574990  
91-574991  
91-574992  
91-574993  
91-574994  
91-574995  
91-574996  
91-574997  
91-574998  
91-574999  
91-575000  
91-575001  
91-575002  
91-575003  
91-575004  
91-575005  
91-575006  
91-575007  
91-575008  
91-575009  
91-575010  
91-575011  
91-575012  
91-575013  
91-575014  
91-575015  
91-575016  
91-575017  
91-575018  
91-575019  
91-575020  
91-575021  
91-575022  
91-575023  
91-575024  
91-575025  
91-575026  
91-575027  
91-575028  
91-575029  
91-575030  
91-575031  
91-575032  
91-575033  
91-575034  
91-575035  
91-575036  
91-575037  
91-575038  
91-575039  
91-575040  
91-575041  
91-575042  
91-575043  
91-575044  
91-575045  
91-575046  
91-575047  
91-575048  
91-575049  
91-575050  
91-575051  
91-575052  
91-575053  
91-575054  
91-575055  
91-575056  
91-575057  
91-575058  
91-575059  
91-575060  
91-575061  
91-575062  
91-575063  
91-575064  
91-575065  
91-575066  
91-575067  
91-575068  
91-575069  
91-575070  
91-575071  
91-575072  
91-575073  
91-575074  
91-575075  
91-575076  
91-575077  
91-575078  
91-575079  
91-575080  
91-575081  
91-575082  
91-575083  
91-575084  
91-575085  
91-575086  
91-575087  
91-575088  
91-575089  
91-575090  
91-575091  
91-575092  
91-575093  
91-575094  
91-575095  
91-575096  
91-575097  
91-575098  
91-575099  
91-575100  
91-575101  
91-575102  
91-575103  
91-575104  
91-575105  
91-575106  
91-575107  
91-575108  
91-575109  
91-575110  
91-575111  
91-575112  
91-575113  
91-575114  
91-575115  
91-575116  
91-575117  
91-575118  
91-575119  
91-575120  
91-575121  
91-575122  
91-575123  
91-575124  
91-575125  
91-575126  
91-575127  
91-575128  
91-575129  
91-575130  
91-575131  
91-575132  
91-575

學助童救 報日  
囊善解請 翁仁長

迅祥貨倉擴充營業  
 倉、優待顧客免收  
 費大貨車直入倉內  
 K32401  
 陳經理

**失物待領**

1982年6月12日下午一時許於九龍灣斧坑埔第45座地下拾獲金色一條連繩。希失主與施寶華聯絡。電話：450161內線26、聯絡

[illegible]



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界來稿，每行每日收費一元，小字每行每日收費五角，長期優待，地址：香港皇后大道中，電話：二二二二。

招租、求職、尋人、遺失等分類廣告。包括：元朗全新一層、寫字樓、工廠、住宅、汽車、傢俬等。

補習、教育、考試、招生等廣告。包括：中大補習社、學苑補習中心、真道堂青年中心、邦文、廣校招生等。

商業、服務、娛樂等廣告。包括：夜冷玩具零件廠、夜冷五金電子廠、夜冷倉貨大平沽、廣州先道根治胃病專科等。

醫療、健康、美容等廣告。包括：廣州先道根治胃病專科、華科醫館、遺失、尋人、遺失、尋人等。

旅遊、機票、酒店等廣告。包括：海外旅遊機構、亞洲旅運、免費代訂各國特快簽證等。

旅遊、機票、酒店等廣告。包括：星晨旅遊有限公司、美加西岸豪華團、曼谷芭堤雅清邁貴賓團等。

旅遊、機票、酒店等廣告。包括：康泰旅行社、全港最高級台灣豪華團、雙十節高級豪華團等。



分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每日下午三時前，可登今日及明日廣告。每日下午三時後，可登明日及後日廣告。每行每日收費一元。長期廣告，另有議價。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

聘請

本報聘請各類人才，包括教師、會計、文員、司機等。有意者請將履歷表及照片寄至本報廣告部。地址：本報廣告部。

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取

001 306 360	002 939	003 308 361	004 309 362	005 310 363	006 311 364	007 312 365	008 313 366	009 314 367	010 315 368
011 316 369	012 317 370	013 318 371	014 319 372	015 320 373	016 321 374	017 322 375	018 323 376	019 324 377	020 325 378
021 326 379	022 327 380	023 328 381	024 329 382	025 330 383	026 331 384	027 332 385	028 333 386	029 334 387	030 335 388
031 336 389	032 337 390	033 338 391	034 339 392	035 340 393	036 341 394	037 342 395	038 343 396	039 344 397	040 345 398
041 346 399	042 347 400	043 348 401	044 349 402	045 350 403	046 351 404	047 352 405	048 353 406	049 354 407	050 355 408
051 356 409	052 357 410	053 358 411	054 359 412	055 360 413	056 361 414	057 362 415	058 363 416	059 364 417	060 365 418
061 366 419	062 367 420	063 368 421	064 369 422	065 370 423	066 371 424	067 372 425	068 373 426	069 374 427	070 375 428
071 376 429	072 377 430	073 378 431	074 379 432	075 380 433	076 381 434	077 382 435	078 383 436	079 384 437	080 385 438
081 386 439	082 387 440	083 388 441	084 389 442	085 390 443	086 391 444	087 392 445	088 393 446	089 394 447	090 395 448
091 396 449	092 397 450	093 398 451	094 399 452	095 400 453	096 401 454	097 402 455	098 403 456	099 404 457	100 405 458
101 406 459	102 407 460	103 408 461	104 409 462	105 410 463	106 411 464	107 412 465	108 413 466	109 414 467	110 415 468
111 416 469	112 417 470	113 418 471	114 419 472	115 420 473	116 421 474	117 422 475	118 423 476	119 424 477	120 425 478
121 426 479	122 427 480	123 428 481	124 429 482	125 430 483	126 431 484	127 432 485	128 433 486	129 434 487	130 435 488
131 436 489	132 437 490	133 438 491	134 439 492	135 440 493	136 441 494	137 442 495	138 443 496	139 444 497	140 445 498
141 446 499	142 447 500	143 448 501	144 449 502	145 450 503	146 451 504	147 452 505	148 453 506	149 454 507	150 455 508
151 456 509	152 457 510	153 458 511	154 459 512	155 460 513	156 461 514	157 462 515	158 463 516	159 464 517	160 465 518
161 466 519	162 467 520	163 468 521	164 469 522	165 470 523	166 471 524	167 472 525	168 473 526	169 474 527	170 475 528
171 476 529	172 477 530	173 478 531	174 479 532	175 480 533	176 481 534	177 482 535	178 483 536	179 484 537	180 485 538
181 486 539	182 487 540	183 488 541	184 489 542	185 490 543	186 491 544	187 492 545	188 493 546	189 494 547	190 495 548
191 496 549	192 497 550	193 498 551	194 499 552	195 500 553	196 501 554	197 502 555	198 503 556	199 504 557	200 505 558
201 506 559	202 507 560	203 508 561	204 509 562	205 510 563	206 511 564	207 512 565	208 513 566	209 514 567	210 515 568
211 516 569	212 517 570	213 518 571	214 519 572	215 520 573	216 521 574	217 522 575	218 523 576	219 524 577	220 525 578
221 526 579	222 527 580	223 528 581	224 529 582	225 530 583	226 531 584	227 532 585	228 533 586	229 534 587	230 535 588
231 536 589	232 537 590	233 538 591	234 539 592	235 540 593	236 541 594	237 542 595	238 543 596	239 544 597	240 545 598
241 546 599	242 547 600	243 548 601	244 549 602	245 550 603	246 551 604	247 552 605	248 553 606	249 554 607	250 555 608
251 556 609	252 557 610	253 558 611	254 559 612	255 560 613	256 561 614	257 562 615	258 563 616	259 564 617	260 565 618
261 566 619	262 567 620	263 568 621	264 569 622	265 570 623	266 571 624	267 572 625	268 573 626	269 574 627	270 575 628
271 576 629	272 577 630	273 578 631	274 579 632	275 580 633	276 581 634	277 582 635	278 583 636	279 584 637	280 585 638
281 586 639	282 587 640	283 588 641	284 589 642	285 590 643	286 591 644	287 592 645	288 593 646	289 594 647	290 595 648
291 596 649	292 597 650	293 598 651	294 599 652	295 600 653	296 601 654	297 602 655	298 603 656	299 604 657	300 605 658
301 606 659	302 607 660	303 608 661	304 609 662	305 610 663	306 611 664	307 612 665	308 613 666	309 614 667	310 615 668
311 616 669	312 617 670	313 618 671	314 619 672	315 620 673	316 621 674	317 622 675	318 623 676	319 624 677	320 625 678
321 626 679	322 627 680	323 628 681	324 629 682	325 630 683	326 631 684	327 632 685	328 633 686	329 634 687	330 635 688
331 636 689	332 637 690	333 638 691	334 639 692	335 640 693	336 641 694	337 642 695	338 643 696	339 644 697	340 645 698
341 646 699	342 647 700	343 648 701	344 649 702	345 650 703	346 651 704	347 652 705	348 653 706	349 654 707	350 655 708
351 656 709	352 657 710	353 658 711	354 659 712	355 660 713	356 661 714	357 662 715	358 663 716	359 664 717	360 665 718
361 666 719	362 667 720	363 668 721	364 669 722	365 670 723	366 671 724	367 672 725	368 673 726	369 674 727	370 675 728
371 676 729	372 677 730	373 678 731	374 679 732	375 680 733	376 681 734	377 682 735	378 683 736	379 684 737	380 685 738
381 686 739	382 687 740	383 688 741	384 689 742	385 690 743	386 691 744	387 692 745	388 693 746	389 694 747	390 695 748
391 696 749	392 697 750	393 698 751	394 699 752	395 700 753	396 701 754	397 702 755	398 703 756	399 704 757	400 705 758
401 706 759	402 707 760	403 708 761	404 709 762	405 710 763	406 711 764	407 712 765	408 713 766	409 714 767	410 715 768
411 716 769	412 717 770	413 718 771	414 719 772	415 720 773	416 721 774	417 722 775	418 723 776	419 724 777	420 725 778
421 726 779	422 727 780	423 728 781	424 729 782	425 730 783	426 731 784	427 732 785	428 733 786	429 734 787	430 735 788
431 736 789	432 737 790	433 738 791	434 739 792	435 740 793	436 741 794	437 742 795	438 743 796	439 744 797	440 745 798
441 746 799	442 747 800	443 748 801	444 749 802	445 750 803	446 751 804	447 752 805	448 753 806	449 754 807	450 755 808
451 756 809	452 757 810	453 758 811	454 759 812	455 760 813	456 761 814	457 762 815	458 763 816	459 764 817	460 765 818
461 766 819	462 767 820	463 768 821	464 769 822	465 770 823	466 771 824	467 772 825	468 773 826	469 774 827	470 775 828
471 776 829	472 777 830	473 778 831	474 779 832	475 780 833	476 781 834	477 782 835	478 783 836	479 784 837	480 785 838
481 786 839	482 787 840	483 788 841	484 789 842	485 790 843	486 791 844	487 792 845	488 793 846	489 794 847	490 795 848
491 796 849	492 797 850	493 798 851	494 799 852	495 800 853	496 801 854	497 802 855	498 803 856	499 804 857	500 805 858
501 806 859	502 807 860	503 808 861	504 809 862	505 810 863	506 811 864	507 812 865	508 813 866	509 814 867	510 815 868
511 816 869	512 817 870	513 818 871	514 819 872	515 820 873	516 821 874	517 822 875	518 823 876	519 824 877	520 825 878
521 826 879	522 827 880	523 828 881	524 829 882	525 830 883	526 831 884	527 832 885	528 833 886	529 834 887	530 835 888
531 836 889	532 837 890	533 838 891	534 839 892	535 840 893	536 841 894	537 842 895	538 843 896	539 844 897	540 845 898
541 846 899	542 847 900	543 848 901	544 849 902	545 850 903	546 851 904	547 852 905	548 853 906	549 854 907	550 855 908
551 856 909	552 857 910	553 858 911	554 859 912	555 860 913	556 861 914	557 862 915	558 863 916	559 864 917	560 865 918
561 866 919	562 867 920	563 868 921	564 869 922	565 870 923	566 871 924	567 872 925	568 873 926	569 874 927	570 875 928
571 876 929	572 877 930	573 878 931	574 879 932	575 880 933	576 881 934	577 882 935	578 883 936	579 884 937	580 885 938
581 886 939	582 887 940	583 888 941	584 889 942	585 890 943	586 891 944	587 892 945	588 893 946	589 894 947	590 895 948
591 896 949	592 897 950	593 898 951	594 899 952	595 900 953	596 901 954	597 902 955	598 903 956	599 904 957	600 905 958
601 906 959	602 907 960	603 908 961	604 909 962	605 910 963	606 911 964	607 912 965	608 913 966	609 914 967	610 915 968
611 916 969	612 917 970	613 918 971	614 919 972	615 920 973	616 921 974	617 922 975	618 923 976	619 924 977	620 925 978
621 926 979	622 927 980	623 928 981	624 929 982	625 930 983	626 931 984	627 932 985	628 933 986	629 934 987	630 935 988
631 936 989	632 937 990	633 938 991	634 939 992	635 940 993	636 941 994	637 942 995	638 943 996	639 944 997	640 945 998
641 946 999	642 947 1000	643 948 1001	644 949 1002	645 950 1003	646 951 1004	647 952 1005	648 953 1006	649 954 1007	650 955 1008
651 956 1009	652 957 1010	653 958 1011	654 959 1012	655 960 1013	656 961 1014	657 962 1015	658 963 1016	659 964 1017	660 965 1018
661 966 1019	662 967 1020	663 968 1021	664 969 1022	665 970 1023	666 971 1024	667 972 1025	668 973 1026	669 974 1027	670 975 1028
671 976 1029	672 977 1030								



### 分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。每行每日收費一元，長期優待。地址：香港中環皇后大道中。

### 招生

**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**北角補習**：數學、國文、英文等。地址：北角。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。

### 兒童畫

**兒童畫班**：教授繪畫技巧。地址：香港各區。  
**兒童畫班**：教授繪畫技巧。地址：香港各區。

### 游泳

**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。  
**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。

### 音樂

**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。

### 舞蹈

**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。

### 兒童畫

**兒童畫班**：教授繪畫技巧。地址：香港各區。  
**兒童畫班**：教授繪畫技巧。地址：香港各區。

### 音樂

**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。

### 舞蹈

**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。

### 游泳

**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。  
**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。

### 音樂

**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。

### 舞蹈

**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。

### 游泳

**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。  
**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。

### 音樂

**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。

### 舞蹈

**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。

### 游泳

**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。  
**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。

### 音樂

**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。

### 舞蹈

**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。

### 游泳

**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。  
**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。

### 音樂

**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。

### 舞蹈

**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。

### 游泳

**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。  
**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。

### 音樂

**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。

### 舞蹈

**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。

### 游泳

**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。  
**游泳**：教授游泳、水球、救生等。地址：九龍彌敦道。

### 音樂

**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。  
**音樂**：鋼琴、小提琴、大提琴等。地址：香港灣仔。

### 舞蹈

**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。  
**舞蹈**：芭蕾舞、現代舞、民族舞等。地址：香港中環。

### 暑期補習

**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。  
**暑期補習**：各科補習班。地址：香港各區。